Eiropas Parlaments
2019-2024

Ārlietu komiteja

2025/2256(INI)

12.3.2026

GROZĪJUMI Nr. 403-762

Ziņojuma projekts
Nacho Sánchez Amor
(PE781.407v01-00)

Komisijas 2025. gada ziņojums par Turciju
(2025/2256(INI))

AM_Com_NonLegReport

Grozījums Nr. 403
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. norāda, ka tiesiskuma un juridiskās noteiktības pastāvīgā vājināšanās neizbēgami ietekmēs investoru uzticēšanos un ekonomiku;	18. norāda, ka tiesiskuma un juridiskās noteiktības pastāvīgā vājināšanās neizbēgami ***nelabvēlīgi*** ietekmēs investoru uzticēšanos un ekonomiku;

Or. en

Grozījums Nr. 404
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
18.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.a atzīst Turcijas valdības neseno svarīgo atklājumu, proti, retzemju metālu (REE) lielas rezerves Eskişehir provincē, kuru dēļ Turcija varētu kļūt par nozīmīgu dalībnieku globālā stratēģiskajā tirgū; uzsver šī atklājuma potenciālu sekmēt diversifikāciju un noturību globālajās REE piegādes ķēdēs, kā arī lielās problēmas, kuras tas netieši rada, arī saistībā ar piekļuvi modernām ieguves un pārstrādes tehnoloģijām un vajadzību nodrošināt augstus vides aizsardzības standartus un resursu ilgtspējīgu pārvaldību;

Or. en

Grozījums Nr. 405
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. aicina Turcijas iestādes īstenot Turcijas starptautiskās saistības attiecībā uz cīņu pret korupciju, jo īpaši ANO Pretkorupcijas konvenciju un attiecīgās Eiropas Padomes konvencijas;	19. aicina Turcijas iestādes īstenot Turcijas starptautiskās saistības attiecībā uz cīņu pret korupciju, jo īpaši ANO Pretkorupcijas konvenciju un attiecīgās Eiropas Padomes konvencijas***, un nodrošināt efektīvus turpmākus pasākumus saistībā ar GRECO izdotajiem ieteikumiem, cita starpā pieņemot vajadzīgos tiesību aktus, kas ir viens no atlikušajiem kritērijiem vīzu režīma liberalizācijai***; ***uzsver vajadzību uzlabot publiskā iepirkuma procesu, politisko partiju finansēšanas, tiesu iestāžu, publiskās pārvaldes un celtniecības nozares integritāti, kas joprojām ir sevišķi neaizsargātas jomas pret korupciju; pauždziļu nožēlu par to, ka iestāžu pēdējā laikā sāktās augsta līmeņa korupcijas lietas ir tikušas vērstas tikai pret opozīcijas ievēlētiem mēriem un pašvaldībām, kas vēl vairāk samazina uzticēšanos iestāžu efektivitātei un patiesai vēlmei apkarot korupciju; mudina Turcijas iestādes nodrošināt objektivitāti un pārredzamību to korupcijas apkarošanas centienos; aicina Turcijas iestādes uzlabot cīņu pret viltošanu un atjaunot īpašumtiesību režīmu saskaņā ar starptautiskajiem standartiem;***
	Or. en

Grozījums Nr. 406
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. aicina Turcijas iestādes īstenot Turcijas starptautiskās saistības attiecībā uz cīņu pret korupciju, jo īpaši ANO Pretkorupcijas konvenciju un attiecīgās	19. aicina Turcijas iestādes īstenot Turcijas starptautiskās saistības attiecībā uz cīņu pret korupciju, jo īpaši ANO Pretkorupcijas konvenciju un attiecīgās

Eiropas Padomes konvencijas;	Eiropas Padomes konvencijas; ***uzsver, ka korupcijas efektīva novēršana ir vēl viens veids, kā palielināt saimniecisko darbību, korupcijas samazināšanās rezultātā uzlabojoties investīciju videi;***

Or. fi

Grozījums Nr. 407
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. ***aicina*** Turcijas iestādes īstenot Turcijas starptautiskās saistības attiecībā uz cīņu pret korupciju, jo īpaši ANO Pretkorupcijas konvenciju un attiecīgās Eiropas Padomes konvencijas;	19. ***mudina*** Turcijas iestādes īstenot Turcijas starptautiskās saistības attiecībā uz cīņu pret korupciju, jo īpaši ANO Pretkorupcijas konvenciju un attiecīgās Eiropas Padomes konvencijas;

Or. en

Grozījums Nr. 408
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a pieņem zināšanai nesenās tiesvedības norises Amerikas Savienotajās Valstīs saistībā ar Halk Bankası A.Ş. (Halkbank), ietverot tiesvedību saistībā ar izvairīšanās no sankcijām un saistībā ar nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas shēmām; atgādina, ka 2021. gadā Turciju iekļāva Finanšu darījumu darba grupas (FATF) pelēkajā sarakstā būtisku stratēģisku trūkumu dēļ tās nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas (NILL/TFN)

regulējumā un ka 2024. gadā to izņēma no šā saraksta pēc likumdošanas un regulatīvu pielāgojumu ieviešanas; tomēr uzsver, ka tiesību aktu grozījumi vien nav pietiekams pierādījums ilgtspējīgam progresam, ja turpina pastāvēt bažas saistībā ar finanšu uzraudzības, prokuratūras darbības un tiesu pārraudzības efektīvu, neatkarīgu un objektīvu īstenošanu; pauž bažas par ticamajiem ziņojumiem, kas liecina par strukturālām nepilnībām, politisku iejaukšanos un korupcijas riskiem ar valsti saistītās finanšu iestādēs un uzraudzības iestādēs; aicina Komisiju rūpīgi novērtēt, kādā mērā korupcija, nepietiekama iestāžu neatkarība vai selektīva piemērošanas prakse varētu vājināt politiski nozīmīgu personu un ar valsti saistītu struktūru efektīvu pārbaudi, tādējādi kavējot atbilstību starptautiskajiem finanšu pārredzamības standartiem; uzsver, ka pierādāmai, konsekventai un neatkarīgi pārbaudāmai piemērošanai, tostarp efektīvām izmeklēšanām, apsūdzībām un sankcijām, ir jābūt priekšnoteikumam jebkurā diskusijā par ES un Turcijas finanšu un tirdzniecības attiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 409
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a norāda, ka joprojām nav atrisinātas vairākas kritiski svarīgas problēmas, piemēram, neoficiāla nodarbinātība, dzimumu nelīdztiesība un ienākumu nevienlīdzība; joprojām ir nobažījies par darba koplīguma slēgšanas sarunu zemo aptvērumu un nopietniem

šķēršļiem arodbiedrību izveidei privātajā sektorā; uzskata, ka ir jāpieliek lielākas pūles, lai uzlabotu sociālā dialoga mehānismus un risinātu jaunās darba drošības problēmas; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā; aicina Turcijas iestādes likvidēt šķēršļus, kas ierobežo arodbiedrību izveidi un darba koplīguma slēgšanas sarunas, efektīvi izmantojot sociālā dialoga mehānismus, un atzīt valsts ierēdņu tiesības rīkot streikus;

Or. en

Grozījums Nr. 410
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a pauž nožēlu par to, ka Turcija joprojām uzrāda ļoti zemus rezultātus klimatmitigācijas jomā, un aicina Ankaru strādāt pie ticama emisiju samazināšanas tiesiskā regulējuma; uzsver, ka Enerģētikas un dabas resursu ministrijas plāns saglabāt subsīdijas iekšzemes akmeņogļu ieguvei un oglekļietilpīgas elektroenerģijas ražošanai palēnina progresu atjaunīgo energoresursu ieviešanā; aicina Turcijas valdību, cita starpā ņemot vērā to, ka 2026. gadā tā uzņem 31. ANO konferenci par klimata pārmaiņām, pieņemt lēmumu par akmeņogļu izmantošanas pakāpeniskas pārtraukšanas ceļu un pārcelt uz ātrāku laiku tās maksimālo CO2 apjomu no 2038. gada;

Or. en

Grozījums Nr. 411
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a atgādina par starptautisko partneru paustajām bažām attiecībā uz Krievijas Mir maksājumu sistēmas izmantošanu Turcijā pēc finansiālo sankciju piemērošanas Krievijas bankām; uzsver, ka šādas norises izceļ plašākas problēmas saistībā ar sadarbību finanšu jomā ar sankcijām pakļautām Krievijas struktūrām, un aicina Turciju nodrošināt pilnīgu atbilstību starptautiskajiem finanšu aizsardzības pasākumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 412
Sebastian Everding
grupas "The Left" vārdā
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a pauž bažas par dzīvnieku labturību transportēšanā no Turcijas Republikas un cauri tai; aicina ievērot starptautiskos standartus un novērst pārmērīgu dzīvnieku skaitu transportlīdzekļos un karstuma radīto stresu;

Or. en

Grozījums Nr. 413
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums

19.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.b pauž dziļas bažas par to, ka Turcija turpina liegt Kipras Republikas izcelsmes preču ievešanu savā tirgū, pārkāpjot savas saistības saskaņā ar Ankaras nolīguma papildprotokolu; uzver, ka šāda diskriminējoša prakse rada negodīgas konkurences nosacījumus, it sevišķi jūras transporta, tirdzniecības un muitas kārtības jomā, kā arī iedragā ES un Turcijas muitas attiecību integritāti;

Or. en

Grozījums Nr. 414
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
19.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.b pieņem zināšanai Turcijas jauno 2025. gada Klimata likumu, kas stājās spēkā 2025. gada jūlijā, un atzinīgi vērtē emisijas kvotu tirdzniecības sistēmas iekļaušanu, taču ir jārisina konkrēti uzlabojumi, piemēram, maksimālais kvotu skaits;

Or. en

Grozījums Nr. 415
Sebastian Everding
grupas "The Left" vārdā
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
19.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

19.b nosoda ziņojumus par klaiņojošu suņu vai kaķu nogalināšanu un sliktu izturēšanos pret tiem; aicina humāni kontrolēt populācijas saskaņā ar starptautiskajiem standartiem;

Or. en

Grozījums Nr. 416
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
19.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.c aicina ES un Turcijas iestādes padziļināt un prioritizēt sadarbību pie zaļā kursa, it sevišķi oglekļa cenas noteikšanu oglekļa ievedkorekcijas mehānisma (OIM) kontekstā, risināt ietekmi uz Turcijas eksportētājiem un atbalstīt rūpniecības dekarbonizācijas finansēšanu un tīkla modernizāciju, kā arī taisnīgas pārkārtošanās politiku;

Or. en

Grozījums Nr. 417
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
19.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.c pauž dziļas bažas par to, ka, neraugoties uz konkrētām reformām, kas saistītas ar Turcijas izņemšanu no FATF pelēkā saraksta, Komisija uzsver, ka Turcijai joprojām ir nepieciešams panākt lielāku saskaņotību ar ES acquis un FATF ieteikumiem, lai vēl vairāk nostiprinātu tās nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma

finansēšanas novēršanas (NILL/TFN) regulējumu;

Or. en

Grozījums Nr. 418
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
19.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.d norāda, ka 2025. gadā Turcija iesaistījās savstarpējas izvērtēšanas piektajā kārtā saskaņā ar pārskatītajiem FATF standartiem; it sevišķi uzsver vajadzību pēc konsekventiem rādītājiem attiecībā uz efektīvām izmeklēšanām, apsūdzībām un notiesājošiem spriedumiem; aicina Turciju pilnībā saskaņot tās NILL/TFN regulējumu ar ES standartiem, arī par pārskaitījumu izsekojamību un jaunu maksājumu un kriptoaktīvu kanālu ļaunprātīgu lietošanu nelikumīgam finansējumam;

Or. en

Grozījums Nr. 419
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
19.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.e ar bažām atzīmē, ka Turcijas Republika ir pieteikusies kļūšanai par BRICS+ locekli, lai gan patlaban tai ir partnera statuss, un ka tā apsver iespēju līdzīgi rīkoties attiecībā uz Šanhajas sadarbības organizāciju (SCO); pauž dziļas bažas par Turcijas Republikas potenciālas pilntiesīgas dalības BRICS

būtisko neatbilstību ES pievienošanās procesam;

Or. en

Grozījums Nr. 420
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu ***2026. gada janvārī***; ***atkārtoti uzsver, cik būtiski ir sadarboties ar Turciju, lai nodrošinātu efektīvu un sakārtotu migrācijas plūsmu pārvaldību; turklāt paužatzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 12,5 miljardus EUR, lai palīdzētu Turcijai atbalstīt bēgļus un uzņemt kopienas; atzīmē, ka daļa ES finansējuma ir piešķirta Turcijas robežkontroles un atturēšanas spēju stiprināšanai; atbalsta ES finansējuma turpināšanu, lai saglabātu veselības aprūpi, izglītību, aizsardzību un integrāciju bēgļiem Turcijā; aicina Komisiju nodrošināt, ka līdzekļu piešķiršana notiek pilnībā pārredzami un ar lielu precizitāti un ka ES finansētie projekti, jo īpaši tie, kas saistīti ar izraidīšanas centriem un robežkontroli, atbilst visiem attiecīgajiem cilvēktiesību standartiem; paužsatraukumu par ticamajiem ziņojumiem, kas liecina par smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem ES finansētajos izraidīšanas centros Turcijā, un aicina Komisiju sākt pārredzamu un neatkarīgu šīs problēmas izskatīšanu; aicina Turciju nodrošināt ES un Turcijas 2016. gada paziņojuma un ES un Turcijas atpakaļuzņemšanas nolīguma pilnīgu un**

nediskriminējošu īstenošanu attiecībā uz visām dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 421
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu; ***norāda, ka pēdējos gados ir būtiski palielinājusies pret sīriešiem vērsta retorika un vardarbīgi uzbrukumi bēgļiem, kurus veicina ekonomiski spiedieni un polarizēts politiskais diskurss; turklāt norāda, ka tiek ziņots par lieliem pūļa vardarbības gadījumiem, tostarp uzbrukumiem pret sīriešu mājokļiem, uzņēmumiem un transportlīdzekļiem Kajseri 2024. gada jūnijā un jūlijā, un vardarbības turpmāku izplatīšanos citās pilsētās, piemēram, Stambulā, Konjā, Hatajā un Gaziantepā, kā arī par iepriekš notikušiem plaša mēroga uzbrukumiem sīriešu izcelsmes iedzīvotājiem Ankaras Altındağ rajonā 2021. gada augustā; norāda, ka cilvēktiesību organizācijas ir dokumentējušās sliktas izturēšanās un vardarbības gadījumus aizturēto ārzemnieku izmitināšanas centros, ziņojumus par bēgļu piespiešanu, lai viņi parakstītu "brīvprātīgas atgriešanas" dokumentus, un apsūdzības par robežsargu pārmērīga spēka pielietošanu pret patvēruma meklētājiem, kas cenšas šķērsot robežu no Sīrijas; turklāt norāda, ka šīs norises rada nopietnas bažas par bēgļu aizsardzību un atbilstību***

starptautiskajiem cilvēktiesību un bēgļu tiesību aktiem;

Or. en

Grozījums Nr. 422
Giorgos Georgiou, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. ***turpina paust atzinību Turcijai par*** to, ka ***tā*** saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	20. ***pieņem zināšanai*** to, ka ***Turcija*** saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu; ***aicina ES neapmierināties ar sasniegto un neatsaukties uz 2016. gada ES un Turcijas paziņojumu, kas būtu jāatceļ; tā vietā imigrācijas politikas izmaiņu pamatā jābūt patiesai solidaritātei, patvēruma un migrācijas starptautisko tiesību pamatprincipu ievērošanai attiecībā pret visiem, atturoties no dubultiem standartiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 423
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. ***turpina paust atzinību Turcijai par to***, ka ***tā*** saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	20. ***norāda***, ka ***Turcija kā droša trešā valsts*** saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu; ***tomēr atzīmē pastāvīgās bažas par migrācijas izmantošanu kā politisku instrumentu; it sevišķi atgādina par***

notikumiem pie ES ārējām robežām 2020. gadā, kad migrantus mudināja virzīties Grieķijas robežas virzienā; uzsver, ka sadarbībai migrācijas jomā ir pilnībā jāatbilst starptautisko tiesību principiem un jāievēro ES ārējo robežu integritāte;

Or. en

Grozījums Nr. 424
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu; ***norāda, ka pēc Bashar al-Assad režīma krišanas būtiski pieauga brīvprātīgas atgriešanās apmērs, proti, laikposmā no 2024. gada decembrim līdz 2025. gada beigām atgriezās vairāk nekā 550 000–560 000 sīriešu; atbalsta Turcijas politiku, kas paredz atvieglot šādu atgriešanos, un mudina ES dalībvalstis sekot Turcijas piemēram;***

Or. en

Grozījums Nr. 425
Malik Azmani, Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7	20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7

miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu; ***norāda, ka saskaņā ar Frontex ziņojumu 2025. gada janvārī, neatbilstīga migrācija pie Turcijas un ES robežas samazinājās par aptuveni vienu ceturtdaļu absolūtos skaitļos; uzsver Turcijas turpmāku centienu nozīmi migrācijas pārvaldībā ciešā sadarbībā ar ES;***

Or. en

Grozījums Nr. 426
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. ***turpina paust atzinību Turcijai par to***, ka ***tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu***;	20. ***atzīst***, ka ***Turcijā joprojām ir liels skaits migrantu***; ***uzsver, ka aizsardzībai reģionā arī turpmāk ir jābūt migrācijas plūsmu galvenajam risinājumam; tomēr uzstāj, ka Turcijas valdība nedrīkst izmantot šo atbildību, lai migrāciju padarītu par ieroci nolūkā saņemt finansiālas koncesijas vai politiskus pakalpojumus no Eiropas Savienības;***

Or. en

Grozījums Nr. 427
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. turpina ***paust atzinību Turcijai par to***, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	20. turpina ***atbalstīt Turciju tajā***, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu; ***atkārtoti apstiprina, ka kaimiņattiecības starp Turciju un ES nedrīkst ietvert***

nekādu mēģinājumu izmantot migrāciju par ieroci;

Or. en

Grozījums Nr. 428
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu; ***tomēr uzsver, ka migrāciju nedrīkst izmantot par instrumentu politiskiem mērķiem pret Eiropas Savienību vai tās dalībvalstīm;***

Or. en

Grozījums Nr. 429
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	20. turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 miljonu bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu; ***norāda, ka ES turpina sniegt ievērojamu finansiālo atbalstu Turcijai un ka kopš 2016. gada ir mobilizēti aptuveni 10 miljardi EUR;***

Or. en

Grozījums Nr. 430
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. ***turpina paust atzinību Turcijai par to, ka tā*** saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 ***miljonu*** bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;	20. ***ņem vērā, ka Turcija*** saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu ir uzņēmusi aptuveni 2,7 ***miljonus*** bēgļu, tostarp 2,3 miljonus sīriešu;

Or. fi

Grozījums Nr. 431
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a joprojām ir ļoti nobažījies par to, ka Savienība Turciju uzskata par "drošu izcelsmes valsti", ņemot vērā plašos pierādījumus par tās pilsoņu vajāšanu un nopietna kaitējuma nodarīšanu viņiem; uzsver, ka tas pārkāpj Patvēruma procedūras regulas 61. panta 1. punktu, kur noteikts, ka trešo valsti var atzīt par drošu izcelsmes valsti tikai tad, ja, pamatojoties uz tiesisko situāciju, tiesību piemērošanu demokrātiskā sistēmā un uz vispārējiem politiskajiem apstākļiem, var parādīt, ka nepastāv vajāšana, kas definēta Regulas (ES) 2024/1347 9. pantā, un nepastāv reāls risks ciest būtisku kaitējumu, kas definēts minētās regulas 15. pantā;

Or. en

Grozījums Nr. 432
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a atzinīgi vērtē to, ka Turcija izbūvē 8,5 kilometru drošības sienu gar savu rietumu robežu ar Grieķiju Edirnes provincē, lai novērstu neatbilstīgu migrāciju uz ES; norāda, ka Turcija jau ir izbūvējusi 828 kilometru sienu gar visu savu robežu ar Sīriju un ka līdzīga īsāka siena ir izbūvēta gar robežu ar Irānu; aicina ES un tās dalībvalstis mācīties no Turcijas piemēra, lai apkarotu neatbilstīgu migrāciju un cilvēku tirdzniecību;

Or. en

Grozījums Nr. 433
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a uzsver, ka Turcija pēdējos gados ir bijusi nozīmīgs nestabilitātes avots reģionā; uzsver, ka tās nepamatotā iejaukšanās Sīrijas pilsoņu karā bija vienpusēja un nebija saņēmusi ne ANO, ne NATO mandātu; atgādina, ka Turcija, tās atbalstītie bruņotie grupējumi un jaunā Sīrijas valdība ir cīnījušies pret Sīrijas Demokrātiskajiem spēkiem (SDF), kuri bija rietumu tuvākais sabiedrotais cīņā pret Da'esh;

Or. fi

Grozījums Nr. 434
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a ar bažām norāda, ka militārajām operācijām pret Irānas režīmu būs sekas Turcijai tās ģeogrāfiskā tuvuma dēļ, tostarp plašāka ietekme, it sevišķi saistībā ar atjaunotiem migrācijas spiedieniem; uzver, ka šajā kontekstā svarīga ir reģionāla koordinācija un cieša sadarbība ar Turciju un citiem starptautiskiem partneriem;

Or. en

Grozījums Nr. 435
Arkadiusz Mularczyk

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a atzinīgi vērtē Turcijas sniegto atbalstu Ukrainai Krievijas īstenotā agresijas kara laikā, cita starpā sniedzot militāru palīdzību, un atkārtoti norāda, ka ir svarīgi turpināt atbalstīt Ukrainas suverenitāti, neatkarību un teritoriālo integritāti tās starptautiski atzītajās robežās;

Or. en

Grozījums Nr. 436
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a pauž nopietnas bažas par sīriešu aizsardzības vides pasliktināšanos Turcijā, tostarp veselības apdrošināšanu apturēšanu, bēgļu nometņu slēgšanu bez atbilstīgām alternatīvām un starptautisko nevalstisko organizāciju un ANO pakalpojumu ierobežošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 437
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a pauž dziļu vilšanos par mēģinājumiem izmantot migrācijas jautājumu, it sevišķi par sliktu Kipras Republikai, un aicina Turciju īstenot ES un Turcijas atpakaļuzņemšanas nolīgumu ar visām dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 438
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a pauž kritiku par to, ka trūkst iniciatīvu, kuru mērķis būtu novērst Turcijas agresiju pret Kipras Republiku, Grieķiju, Sīriju, Irāku un Armēniju, kā arī Turcijas notiekošos genocīdus pret 18 miljoniem kurdu Turcijā, Sīrijā un Irākā;

Or. en

Grozījums Nr. 439
Kinga Gál

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a atzīst Turcijas būtisko lomu cīņā pret neatbilstīgu migrāciju, kas skar Eiropu;

Or. en

Grozījums Nr. 440
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
20.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.b uzsver, ka, tā kā Sīrija nav droša valsts, daudzi sīriešu bēgļi nespēs atgriezties īstermiņā vai vidējā termiņā un ka aizsardzības pienākumus Turcijā nedrīkst pastumt malā par labu atgriešanas plāniem; mudina Turciju saglabāt sīriešu bēgļiem vajadzīgo aizsardzības telpu, juridisko statusu un piekļuvi pakalpojumiem un aicina ES veicināt vispusīgu pieeju, kas sasaista aizsardzības turpināšanu bēgļu uzņemošajās valstīs ar pastiprinātu rekonstrukcijas atbalstu Sīrijā, lai radītu nosacījumus ilgtspējīgas, drošas, brīvprātīgas un cieņpilnas atgriešanās darbībām plaša mērogā;

Or. en

Grozījums Nr. 441
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
20.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.b pauž dziļas bažas par to, ka Turcija turpina militāri okupēt Sīrijas ziemeļus; atgādina, ka Turcijas militārais iebrukums Sīrijas teritorijā ir radījis nopietnas problēmas saistībā ar starptautisko tiesību ievērošanu un Sīrijas suverenitāti un teritoriālo integritāti; nosoda ilgtermiņa militārās mobilitātes infrastruktūras un administratīvo struktūru izveidi okupētajās teritorijās, kas ir Turcijas kontrolē;

Or. en

Grozījums Nr. 442
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
20.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.b maksimāli stingri nosoda Turcijas agresīvo rīcību; uzsver, ka valstu suverenitāte un teritoriālās integritātes ievērošana ir starptautisko tiesību pamatprincipi;

Or. fi

Grozījums Nr. 443
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
20.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.c aicina ES un dalībvalstis saglabāt un, ja iespējams, palielināt finansiālo atbalstu humānajai un aizsardzības telpai Turcijā un palielināt centienus saistībā ar palīdzības lokalizēšanu, kā arī sniegt finansiālu un politisku atbalstu bēgļu vadītām organizācijām (RLO), Turcijas pilsoniskās sabiedrības organizācijām un RLO vadītiem konsorcijiem, kas nodrošina aizsardzību bēgļiem un migrantiem Turcijā;

Or. en

Grozījums Nr. 444
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
20.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.c aicina Turciju izvest savas armijas vienības no Sīrijas un ievērot starptautiskās tiesības un Sīrijas suverenitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 445
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
20.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.d pauž nožēlu par to, ka vairāk nekā divas desmitgades Turcija ir atteikusies pilnvērtīgi īstenot saistības, kuras tā uzņēmās pret Eiropas Savienību, tostarp attiecībā pret Kipras Republiku; it sevišķi atgādina par Padomes 2005. gada

21. septembra deklarāciju, kurā norādīts, ka pievienošanās procesa vajadzīgs komponents ir tas, ka Turcijai ir jāatzīst visas dalībvalstis;

Or. en

Grozījums Nr. 446
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
20.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***20.d aicina Turcijas iestādes atjaunot "apskatīšanas" apmeklējumus vai līdzvērtīgus mehānismus, kas ļautu pieņemt informētus lēmumus par atgriešanos, un nodrošināt dzimumvērīgas atgriešanās programmas, kuras tiek izstrādātas, patiešām apspriežoties ar bēgļiem un bēgļu vadītām organizācijām;**

Or. en

Grozījums Nr. 447
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
20.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***20.e atkārtoti norāda, ka tas, ka Turcija turpina atteikties atzīt Kipras Republiku un atvērt savas ostas un lidostas Kipras kuģiem un gaisa kuģiem, ir tās saistību pret Eiropas Savienību pastāvīgs pārkāpums;**

Or. en

Grozījums Nr. 448
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
20.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.f nosoda to, ka turpinās Grieķijas kipriešiem piederošu īpašumu piesavināšanās, pārdošana un nelikumīga attīstīšana Kipras Republikas okupētajās teritorijās; pauž nopietnas bažas par pieaugošajiem mēģinājumiem popularizēt un izmantot šādus īpašumus; aicina Turciju apturēt šo praksi un ievērot likumīgu īpašnieku īpašumtiesības saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un Eiropas Cilvēktiesību tiesas attiecīgajiem spriedumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 449
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā;	21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā; ***nosoda to, ka Turcija turpina pārkāpt ES dalībvalstu, piemēram, Grieķijas un Kipras Republikas, suverenitāti un suverēnās tiesības, tostarp popularizējot Zilās tēvijas doktrīnu un tā saukto "pelēko zonu" naratīvu un sasaistot Grieķijas salu demilitarizāciju Egejas jūras austrumos ar Grieķijas suverenitāti pār tām; uzsver, ka, lai gan Turcijas īstenotie pārkāpumi Grieķijas gaisa telpā joprojām ir samērā nelieli, salīdzinājumā ar 2024. gadu ir reģistrēts nozīmīgs pieaugums; līdzīgi***

salīdzinājumā ar 2024. gadu ir pieauguši pārkāpumi Grieķijas teritoriālajos ūdeņos un sistemātiskas nelegālas zvejas darbības, kuras Turcijas kuģi īsteno teritoriālajos ūdeņos, pārkāpjot attiecīgo ES tiesisko regulējumu par NNN zveju; pauž dziļas bažas par to, ka Turcija iebilda pret Grieķijas jūras parka izveidi Egejas jūrā pilnībā Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, paziņoja par divu jūras parku izveidi, kas iestiepjas Grieķijas jurisdikcijas teritorijās, noraidīja Grieķijas jūras telpiskā plānojuma publicēšanu saskaņā ar attiecīgo ES direktīvu un iesniedza savu jūras telpisko plānojumu, apstrīdot Grieķijas suverenitāti, suverēnās tiesības un jurisdikciju; tāpat pauž nožēlu par to, ka Turcija turpina izmantot NAVTEX sistēmu, lai virzītu nepamatotas politiskas prasības pret ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnām tiesībām; pauž dziļas bažas par to, ka Turcija turpina uzturēt oficiālus kara draudus (casus belli) pret Grieķiju, ja tā izmantos savas likumīgās tiesības paplašināt savus teritoriālos ūdeņus Egejas jūrā līdz 12 jūras jūdzēm atbilstoši ANO Jūras tiesību konvencijas 3. pantam; aicina Turciju pilnībā ievērot visu ES dalībvalstu suverenitāti to teritoriālajos ūdeņos un gaisa telpā, kā arī dalībvalstu suverēnās tiesības, tostarp tiesības izpētīt un izmantot dabas resursus saskaņā ar ES un starptautiskajiem tiesību aktiem, tai skaitā Jūras tiesības, kā atspoguļos Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijā (UNCLOS), kas ir daļa no ES acquis; atkārtoti pauž viedokli, ka Turcijas un Lībijas saprašanās memorands par jūras jurisdikcijas zonu delimitāciju Vidusjūrā pārkāpj trešo valstu suverēnās tiesības, neatbilst jūras tiesībām un nevar radīt nekādas juridiskas sekas trešām valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 450
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi ***un turpmāku deeskalāciju*** Vidusjūras austrumdaļā;	21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi Vidusjūras austrumdaļā***, bet pauž nožēlu par to, ka šie centieni nav noveduši pie pamatīgas un īstas deeskalācijas***; ***pauž nopietnas bažas par tādu revizionistisku ideju ieviešanu kā "Zilās tēvijas" doktrīna, kas tieši apstrīd Grieķijas suverēnās tiesības un suverenitāti Egejas jūrā un Vidusjūras austrumdaļā, kā arī "Nacionālais zvērests" Turcijas skolu programmā; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu, piemēram, Grieķijas un Kipras Republikas, suverenitāti un suverēnās tiesības; pauž nožēlu par to, ka palielinājušies Turcijas pārkāpumi Grieķijas gaisā telpā, tostarp ar bruņotām militārajām lidmašīnām un droniem; pauž bažas par militārās klātbūtnes un uzbrukuma aprīkojuma koncentrēšanos Grieķijas salu piekrastē; pauž nožēlu par to, ka turpina pieaugt Turcijas pārkāpumi Grieķijas teritoriālajos ūdeņos; atzīmē sistemātiskās nelegālas zvejas darbības, ko Turcijas kuģi veikuši Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, šādi pārkāpjot Eiropas tiesību aktus par nelegālu, nereģistrētu un neregulētu zveju (NNN); pauž dziļas bažas par to, ka Turcija iebilda pret Grieķijas jūras parka izveidi Egejas jūrā pilnībā Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, paziņoja par divu jūras parku izveidi, kas iestiepjas Grieķijas jurisdikcijas teritorijās, noraidīja Grieķijas jūras telpiskā plānojuma publicēšanu saskaņā ar attiecīgo ES direktīvu un iesniedza savu jūras telpisko plānojumu, apstrīdot Grieķijas suverenitāti, suverēnās tiesības un jurisdikciju;**

Grozījums Nr. 451
Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. ***atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu*** starp Grieķiju un Turciju***, kas var veicināt*** konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā;	21. ***pauž nožēlu par to, ka pastāvīgais dialogs*** starp Grieķiju un Turciju ***nav veicinājis*** konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā; ***turklāt pauž nožēlu par to, ka, neraugoties uz daļēju saspīlējuma mazināšanos Vidusjūras austrumdaļā un Egejas jūrā, Turcija vienpusēji turpina nelikumīgas darbības, izvērš agresīvu retoriku un nepamatoti apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības, tostarp pauž apņemšanos turpināt nelikumīgās darbības Vidusjūras austrumdaļā un piemērot tā dēvēto "Zilās tēvijas" doktrīnu; aicina Turciju respektēt visu ES dalībvalstu suverenitāti to teritoriālajos ūdeņos un gaisa telpā, kā arī dalībvalstu suverēnās tiesības, tostarp tiesības izpētīt un izmantot dabas resursus saskaņā ar ES un starptautiskajām tiesībām, arī Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (UNCLOS), kas ir daļa no ES acquis; uzsver, ka visos robežu noteikšanas nolīgumos pilnībā ir jāievēro starptautiskās jūras tiesības, kas ietvertas UNCLOS, un nekādi nolīgumi nedrīkst skart kaimiņvalstu tiesības savās jūras teritorijās; joprojām aicina Turciju godprātīgi un saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un labu kaimiņattiecību principu izrādīt patiesu kolektīvu iesaistīšanos ekskluzīvo ekonomikas zonu (EEZ) un kontinentālā šelfa robežu noteikšanā gan Egejas jūrā, gan Vidusjūras austrumdaļā, un atturēties no jebkādām vienpusējām nelikumīgām darbībām vai draudiem; atkārtoti pauž viedokli, ka Turcijas un**

Lībijas nacionālās saskaņas valdības (GNA) saprašanās memorands par jūras jurisdikcijas zonu delimitāciju Vidusjūrā pārkāpj trešo valstu suverēnās tiesības, neatbilst jūras tiesībām un nevar radīt nekādas juridiskas sekas trešām valstīm, un nosoda visas pēdējā laika darbības ar mērķi to īstenot; nosoda to, ka Turcija turpina centienus kavēt Lielā jūras starpsavienojuma — ES kopīgu interešu projekta — īstenošanu, un pauž nožēlu par to, ka tā uzstāj uz saviem plāniem izveidot nelikumīgu elektroenerģijas starpsavienojumu ar Kipras okupēto daļu; atkārtoti norāda, ka ES ir gatava izmantot visus savā rīcībā esošos instrumentus un iespējas — arī LES 29. pantā un LESD 215. panta paredzētos —, lai aizstāvētu savas un savu dalībvalstu intereses, kā arī saglabātu stabilitāti reģionā;

Or. en

Grozījums Nr. 452
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā;	21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, ***ietverot augsta līmeņa sanāksmes, piemēram, samitu starp premjerministru Mitsotakis un prezidentu Erdoğan 2026. gada februārī,*** kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā; ***atkārtoti norāda uz savu izteikto ieinteresētību reģiona stabilitātē un drošībā un mudina visas puses turpināt šo dialoga daļu un sadarbību ar mērķi atrisināt jebkādus pastāvošos strīdus un domstarpības, ievērojot starptautiskās tiesības; pauž dziļas bažas par to, ka Turcija turpina uzturēt oficiālus kara draudus (casus belli) pret Grieķiju,***

kas ir nepieņemami sabiedroto starpā un labu kaimiņattiecību ietvaros; atkārtoti aicina Turciju pilnībā ievērot visu ES dalībvalstu suverenitāti to teritoriālajos ūdeņos un gaisa telpā saskaņā ar ES un starptautiskajām tiesībām, ietverot Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (UNCLOS); atkārtoti paužviedokli, ka Turcijas un Lībijas saprašanās memorands par jūras jurisdikcijas zonu delimitāciju Vidusjūrā pārkāpj trešo valstu suverēnās tiesības, neatbilst jūras tiesībām un nevar radīt nekādas juridiskas sekas trešām valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 453
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā;	21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā; ***nosoda to, ka Turcija turpina pārkāpt ES dalībvalstu, piemēram, Grieķijas un Kipras Republikas, suverenitāti un suverēnās tiesības, tostarp popularizējot "Zilās tēvijas" doktrīnu un tā saukto "pelēko zonu" naratīvu un sasaistot Grieķijas salu demilitarizāciju Egejas jūras austrumos ar Grieķijas suverenitāti pār tām;***

Or. en

Grozījums Nr. 454
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā;	21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā; ***atkārtoti paužviedokli, ka Turcijas un Lībijas saprašanās memorands par jūras jurisdikcijas zonu delimitāciju Vidusjūrā pārkāpj trešo valstu suverēnās tiesības, neatbilst jūras tiesībām un nevar radīt nekādas juridiskas sekas trešām valstīm;***

Or. en

Grozījums Nr. 455
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā;	21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā; ***uzsver, ka patiesai deeskalācijai ir vajadzīga pilnīga atbilstība starptautiskajām tiesībām, ietverot Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (UNCLOS), un ES dalībvalstu suverenitātes un suverēno tiesību ievērošana;***

Or. en

Grozījums Nr. 456
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā;	21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā; ***tomēr uzsver, ka joprojām pastāv dziļas un pastāvīgas nesaskaņas, it sevišķi attiecībā uz jūras robežu noteikšanu, Kipru un starptautisko tiesību ievērošanu Vidusjūras austrumdaļā;***

Or. en

Grozījums Nr. 457
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. ***atzinīgi vērtē*** pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā;	21. ***atzīmē*** pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā; ***tomēr uzsver, ka Turcija joprojām uztur casus belli draudus pret Grieķiju, un tas neatbilst labām kaimiņattiecībām un reģiona stabilitātei;***

Or. en

Grozījums Nr. 458
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju	21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi un turpmāku deeskalāciju

Vidusjūras austrumdaļā;	Vidusjūras austrumdaļā; ***uzsver savu atbalstu ES dalībvalstij Grieķijai, kura saskaras ar visu veidu provokācijām no Turcijas puses;***

Or. fi

Grozījums Nr. 459
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi ***un turpmāku deeskalāciju Vidusjūras austrumdaļā***;	21. atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, kas var veicināt konstruktīvu vidi***, kura ir ļoti svarīga konflikta bīstamas eskalācijas apstākļos plašākā reģionā***;

Or. en

Grozījums Nr. 460
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jas)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.a pauž nožēlu par to, ka Turcija turpina izmantot NAVTEX sistēmu, lai virzītu nepamatotas politiskas prasības pret ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnām tiesībām, ietverot aicinājumu demilitarizēt vairākas Grieķijas salas, vienlaikus apstrīdot Grieķijas suverenitāti pār tām; nosoda Turcijas provokatīvās darbības un draudus, kas pārkāpj Grieķijas ekskluzīvo ekonomikas zonu, jo Turcija kavē izpētes darbības Lielajam jūras starpsavienojumam, kurš ir ES

kopīgu interešu projekts un viena no Eiropas elektrotīklu paketē noteiktajām Energomaģistrāles iniciatīvām; atzīmē, ka Turcija savas provokatīvās prasības, kas apstrīd Grieķijas ekskluzīvās ekonomikas zonas robežas un teritoriālās tiesības, balsta uz nelikumīgo 2019. gada saprašanās memorandu (SM) par jūras jurisdikcijas zonu noteikšanu starp Turciju un Lībijas nacionālās saskaņas valdību (GNA); atgādina, ka Eiropadome (2019. gada decembrī) šo tekstu uzskatīja par "trešo valstu suverēno tiesību pārkāpumu, kas neatbilst jūras tiesībām un nerada nekādas juridiskas sekas trešām valstīm"; pauž nožēlu arī par to, ka Turcija, pārkāpjot Padomes Kopējās nostājas 2008/944/KĀDP 4. un 5, kritēriju, kopš 1995. gada turpina uzturēt formālus kara draudus (casus belli) Grieķijai, ja Grieķija izmantos savas likumīgās tiesības paplašināt teritoriālos ūdeņus līdz 12 jūras jūdzēm, kas atbilst ANO Jūras tiesību konvencijas 3. pantam;

Or. en

Grozījums Nr. 461
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.a atzinīgi vērtē pastāvīgo dialogu starp Grieķiju un Turciju, ietverot augsta līmeņa sanāksmes, piemēram, samitu starp premjerministru Mitsotakis un prezidentu Erdoğan 2026. gada februārī; atkārtoti norāda uz savu izteikto ieinteresētību reģiona stabilitātē un drošībā un mudina Turciju iesaistīties dialogā ar Grieķiju un Kipru ar mērķi atrisināt jebkādus pastāvošos strīdus un

domstarpības, ievērojot starptautiskās tiesības; pauždziļas bažas par to, ka Turcija turpina uzturēt oficiālus kara draudus (casus belli) pret Grieķiju, kas ir nepieņemami sabiedroto starpā un labu kaimiņattiecību ietvaros; nosoda to, ka Turcija turpina pārkāpt ES dalībvalstu, piemēram, Grieķijas un Kipras Republikas, suverenitāti un suverēnās tiesības, tostarp popularizējot Zilās tēvijas doktrīnu; atkārtoti aicina Turciju pilnībā ievērot visu ES dalībvalstu suverenitāti to teritoriālajos ūdeņos un gaisa telpā saskaņā ar ES un starptautiskajām tiesībām, ietverot Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (UNCLOS); atkārtoti paužviedokli, ka Turcijas un Lībijas saprašanās memorands par jūras jurisdikcijas zonu delimitāciju Vidusjūrā pārkāpj trešo valstu suverēnās tiesības, neatbilst jūras tiesībām un nevar radīt nekādas juridiskas sekas trešām valstīm, un nosoda visas pēdējā laika darbības ar mērķi to īstenot;

Or. en

Grozījums Nr. 462
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***21.a atzinīgi vērtē ANO ĢS veiktos pasākumus, lai atsāktu vispusīgas izlīguma sarunas, ietverot personiskā sūtņa Kiprā iecelšanu, kā arī Eiropas Komisijas īpašā sūtņa iecelšanu; atzinīgi vērtē divas neformālās sanāksmes plašākā formātā, kas notika ANO ĢS paspārnē Ženēvā (2025. gada marts) un Ņujorkā (2025. gada jūlijs), un vienošanos par uzticības veidošanas iniciatīvām, kā arī prezidenta Christodoulides un Kipras**

turku līdera Erhürman (ANO ĢS personiskā sūtņa Holguin klātbūtnē) tikšanos 2025. gada 11. decembrī Kiprā un viņu vienošanos, kurā ir teikts, ka "īstais mērķis ir Kipras problēmas risinājums ar politisko līdztiesību, kā aprakstīts ANO Drošības padomes rezolūcijās", uzsverot, ka ir svarīgi izmantot šo impulsu, lai virzītos uz oficiālu sarunu atsākšanu plašākā formātā ANO ĢS paspārnē no posma, kurā tās tika pārtrauktas Kransmontānā 2017. gadā;

Or. en

Grozījums Nr. 463
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.a atkārtoti aicina Turciju atturēties no visu veidu provocējošas retorikas un darbībām pilnībā ievērot visu ES dalībvalstu suverenitāti to teritoriālajos ūdeņos un gaisa telpā, kā arī visas suverēnās tiesības, kas tiek īstenotas saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (UNCLOS) un ES acquis, tostarp Kipras Republikas likumīgās tiesības slēgt divpusējus nolīgumus par tās ekskluzīvo ekonomikas zonu (EEZ) un izpētīt un izmantot dabas resursus tās EEZ likumīgajās robežās;

Or. en

Grozījums Nr. 464
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego

Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.a norāda, ka ES ir jārīkojas saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, jo īpaši attiecībā uz tās dalībvalstu aizsardzību; tādēļ aicina pilnībā īstenot Lozannas līgumu; konkrētāk, aicina atdot īpašumu Konstantinopoles, Imrozas un Tenedas grieķiem un izmaksāt kompensāciju par Turcijas veiktajām nežēlīgajām vajāšanām pēdējo 60 gadu laikā;

Or. en

Grozījums Nr. 465
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.a atkārtoti norāda uz savu izteikto ieinteresētību Vidusjūras austrumdaļas stabilitātē un drošībā; stingri nosoda to, ka Turcija turpina pārkāpt ES dalībvalstu, piemēram, Grieķijas un Kipras Republikas, suverenitāti un suverēnās tiesības, tostarp popularizējot revizionistu "Zilās tēvijas (Mavi Vatan)" doktrīnu un pastāvīgi pārkāpjot jūras un gaisa telpu;

Or. en

Grozījums Nr. 466
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.a uzsver, ka salīdzinājumā ar 2024. gadu ir pieauguši pārkāpumi Grieķijas teritoriālajos ūdeņos un sistemātiskas nelegālas zvejas darbības, kuras Turcijas kuģi īsteno teritoriālajos ūdeņos, pārkāpjot attiecīgo ES tiesisko regulējumu par NNN zveju;

Or. en

Grozījums Nr. 467
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.a ir nobažījies par Turcijas neseno vēstuli Apvienoto Nāciju Organizācijai, vēršoties pret Grieķiju, Kipru un Ēģipti saistībā ar jūras robežām Vidusjūras austrumdaļā;

Or. en

Grozījums Nr. 468
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
21.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.b atgādina, ka visu ES dalībvalstu suverenitātes un suverēno tiesību respektēšana nesaraujami ir saistīta ar Savienības integritāti kopumā un ir noteikta Eiropas un starptautiskajās tiesībās, tostarp jūras tiesībās, kā tas atspoguļots UNCLOS, turklāt labu kaimiņattiecību principi ir pievienošanās

procesa pamats un priekšnoteikums jebkādām turpmākām ES un Turcijas attiecībām; atkārtoti norāda, ka ES ir gatava izmantot visus tās rīcībā esošos instrumentus un iespējas — arī LES 29. pantā un LESD 215. panta paredzētos —, lai aizstāvētu savas un savu dalībvalstu intereses, kā arī saglabātu stabilitāti reģionā;

Or. en

Grozījums Nr. 469
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
21.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.b atkārtoti norāda, ka Turcijas un Lībijas saprašanās memorands par jūras jurisdikcijas zonu delimitāciju Vidusjūrā ir nelikumīgs un pārkāpj trešo valstu, kā arī ES dalībvalstu, piemēram, Grieķijas, suverēnās tiesības, neatbilst jūras tiesībām un nevar radīt nekādas juridiskas sekas trešām valstīm vai Eiropas Savienībai;

Or. en

Grozījums Nr. 470
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
21.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.b pauž nožēlu par to, ka pilnībā trūkst iniciatīvu, lai sniegtu kompensāciju Konstantinopoles, Imrozas un Tenedas grieķiem, kurus Turcijas valdība un "slepenā valsts" izdzina no viņu senču

mājvietām 1955. gada septembra notikumu laikā un pēc tam;

Or. en

Grozījums Nr. 471
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Rezolūcijas priekšlikums
21.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.c norāda, ka ES ir jārīkojas saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, jo īpaši attiecībā uz tās dalībvalstu aizsardzību; tādēļ aicina precīzi īstenot Lozannas līgumu; jo īpaši aicina atgriezt īpašumus Konstantinopoles, Imrozas un Tenedas grieķiem un noteikt kompensāciju par vajāšanām, ko veica Turcijas "slepenā valsts"; turklāt aicina veikt diplomātiskus un militārus pasākumus, lai risinātu Turcijas armijas veikto Kipras Republikas, Sīrijas un Irākas teritorijas nelikumīgo okupāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 472
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
21.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***21.c aicina Turciju pilnībā ievērot Lielā jūras starpsavienojuma un Vidusjūras austrumdaļas cauruļvada īstenošanu, kurus abus Eiropas Savienība ir atzinusi par kopīgu interešu projektiem, un atturēties no jebkādām darbībām, kas varētu kavēt vai traucēt attīstīt šo**

stratēģisko energoinfrastruktūru, kura savieno elektroenerģijas Grieķijas, Kipras un Izraēlas sistēmas, sekmējot enerģētisko drošību un Savienības energoapgādes diversifikāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 473
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
21.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.d nosoda Turcijas kuģu sistemātiskās nelegālas zvejas darbības Grieķijas teritoriālajos ūdeņos Egejas jūrā un jūras teritorijās pie Kipras Republikas Tiljrijas reģiona;

Or. en

Grozījums Nr. 474
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
21.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.e pauž nopietnas bažas par to, ka Turcija turpina uzturēt formālus kara draudus (casus belli) Grieķijai, ja Grieķija atbilstīgi starptautiskajām tiesībām izmantos savas likumīgās tiesības paplašināt teritoriālos ūdeņus līdz 12 jūras jūdzēm, kas atbilst Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas (UNCLOS) 3. pantam; uzskata, ka šādi draudi neatbilst labu kaimiņattiecību principiem un kandidātvalsts saistībām pret Eiropas Savienību;

Or. en

Grozījums Nr. 475
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
21.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.f aicina Turciju nekavējoties atsaukt casus belli lēmumu, ko 1995. gadā pieņēma Turcijas Lielā nacionālā asambleja, un pilnībā ievērot visu ES dalībvalstu suverenitāti, suverēnās tiesības un jurisdikciju attiecībā uz to teritoriālo jūru, gaisa telpu un jūras zonām, ietverot to tiesības izpētīt un izmantot dabas resursus saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un ES acquis;

Or. en

Grozījums Nr. 476
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
21.g punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.g stingri nosoda Turcijas prezidenta Recep Tayyip Erdoğan nelikumīgo vizīti Kipras Republikas okupētajās teritorijās 2025. gada jūlijā, kas ir Kipras Republikas suverenitātes un teritoriālās integritātes klajš pārkāpums; turklāt nosoda viņa dalību svinībās, kas atzīmēja 51. gadadienu kopš 1974. gada Turcijas iebrukuma un Kipras pašreizējās okupācijas, jo tas parāda izteiktu necieņu pret starptautiskajām tiesībām, ES dalībvalsts suverenitāti un Turcijas veiktā uzbrukuma un okupācijas upuru ciešanām;

Or. en

Grozījums Nr. 477
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	22. ***atkārtoti aicina Turciju strādāt pie konstruktīvas, nevis uzstājīgas vai agresīvas pieejas tās kaimiņvalstīs; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd kādas ES dalībvalsts suverenitāti un suverēnās tiesības; atgādina, ka Turcijas pievienošanās ES ir atkarīga no Kopenhāgenas kritēriju pilnīgas izpildes un attiecību normalizēšanas ar visām ES dalībvalstīm, to skaitā ar Kipras Republiku; aicina respektēt buferzonas statusu un ANO miera uzturēšanas spēku pilnvaras Kiprā; mudina Turciju un Kipras turku vadību izbeigt visas vienpusējās darbības un atturēties no jebkādām turpmākām darbībām; aicina iesaistīties miermīlīgās ANO vadītās sarunās un panākt reālu progresu Kipras jautājuma risināšanas sarunās;*** vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;

Or. en

Grozījums Nr. 478
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un ***politisko*** līdztiesību;	22. ***uzsver Eiropas drošības pasliktināšanos un pastāvošo nelikumīgo okupāciju Kiprā; uzsver, ka tas prasa, lai ES palielinātu savas aizsardzības spējas un izrādītu lielāku gatavību rīkoties nolūkā garantēt drošību, ko ES pilsoņi sagaida; uzsver, ka ir jānodrošina ikvienas ES dalībvalsts aizsardzība, teritoriālā integritāte un suverenitāte; aicina ES noteikt viena gada termiņu Turcijas karaspēka pilnīgai izvešanai no Kipras Republikas, pirms tiek aktivizēts LES 42. panta 7. punkts, kura mērķis ir sniegt militāru palīdzību Kipras Republikai, lai atbrīvotu tās okupēto ziemeļu daļu; turklāt aicina ES turpināt censties stiprināt ES drošību un aizsardzības spējas;*** vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un līdztiesību;

Or. en

Grozījums Nr. 479
Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu	22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu

federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kā attiecīgi noteikusi ANO DP, tostarp 2026. gada 30. janvāra Rezolūcijā 2815, saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un vērtībām, kas ir Savienības izveides pamatā, un aicina Turciju atsaukt nepieņemamo priekšlikumu par divu valstu risinājumu Kiprā, atgriezties pie saskaņotā ANO satvara un mudināt Kipras turku līderi piedalīties ANO vadītajā procesā ar ES aktīvu līdzdalību***;
	Or. en

Grozījums Nr. 480
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	22. ***pauž nožēlu, ka Kipras problēma joprojām nav atrisināta, un atkārtoti aicina Turciju uzņemties saistības rast visaptverošu noregulējumu saskaņā ar attiecīgajām Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes rezolūcijām un veicināt šāda noregulējuma īstenošanu; prasa steidzami atsākt sarunas par Kipras atkalapvienošanos un to darīt pēc iespējas drīzāk un ANO ģenerālsekretāra aizgādībā;*** vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kā arī saskaņā ar attiecīgajām ANO DP rezolūcijām, starptautiskajām tiesībām, ES acquis un Savienības***

izveides pamatā esošajiem principiem; ***aicina Turciju un tai pakļauto Kipras turku vadību atteikties no nepieņemamā priekšlikuma par divu valstu risinājumu Kiprā un atgriezties pie risinājuma saskaņotās bāzes un ANO satvara; stingri nosoda visus Turcijas centienus uzlabot separātistu nelikumīgā grupējuma statusu okupētajā Kiprā, tostarp saistībā ar Tjurku valstu organizāciju, un aicina visas valstis ievērot Kipras Republikas suverenitāti un teritoriālo integritāti un saskaņā ar attiecīgajām ANO Drošības padomes rezolūcijām neatzīt, neveicināt un nekādā veidā nesekmēt minētā separātistu grupējuma starptautisku atzīšanu; atzinīgi vērtē un atbalsta Kipras Republikas prezidenta priekšlikumus, kuru mērķis ir izkļūt no strupceļa noregulējuma procesā, un uzsver, ka ir svarīgi, lai ES aktīvi iesaistītos visu ANO vadītā procesa posmu atbalstīšanā, izmantojot visus ES rīcībā esošos piemērotos līdzekļus; turklāt aicina Turciju izvest armijas vienības no Kipras un atturēties no jebkādām vienpusējām darbībām, kas nostiprinātu salas sadalīto statusu, un aicina atturēties no darbībām, kas izmaina demogrāfisko līdzsvaru salā, proti, aicina nepiekopt nelikumīgu apmetņu ierīkošanas politiku; stingri nosoda Turcijas pašreizējos centienus "atvērt" un izvietot Varošā cilvēkus, kas nav tās iedzīvotāji, tādējādi pārkāpjot ANO DP rezolūcijas; aicina Turciju izbeigt nelikumīgās darbības un nodot Varošas teritoriju tās likumīgajiem iedzīvotājiem ANO pagaidu pārvaldībā, uz ko mudināts ANO Drošības padomes Rezolūcijās Nr. 550 (1984. gads) un Nr. 789 (1992. gads); stingri nosoda centienus padarīt Varošu par "tumšā tūrisma" galamērķi, kas izmanto traģēdiju, aizskarot likumīgo iedzīvotāju cieņu un tiesības; uzskata, ka šīs nelikumīgās darbības grauj savstarpējo uzticēšanos un līdz ar to arī izredzes atsākt sarunas par visaptverošu Kipras problēmas noregulējumu, un aicina**

Turciju atsaukt šīs darbības un izvairīties no jebkādām citām vienpusējām un nelikumīgām darbībām, kas varētu radīt papildu spriedzi salā;

Or. en

Grozījums Nr. 481
Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz ***divu kopienu, divu zonu*** federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un ***politisko*** līdztiesību;	22. ***aicina pakāpeniski paplašināt pasākumus, kas jāīsteno katru gadu, kad Turcija nav panākusi atbilstību, lai izdarītu spiedienu uz Turciju tās armijas vienību izvešanai no Kipras salas un tādas politikas izbeigšanai, kura izmaina demogrāfisko līdzsvaru uz salas;*** vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, ***potenciāli*** pamatojoties uz federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un līdztiesību***, ja Kipras Republikas pilsoņi tā izlems***;

Or. en

Grozījums Nr. 482
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir	22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir

taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību; ***kā attiecīgi noteikusi ANO DP, tostarp 2026. gada 30. janvāra Rezolūcijā 2815, saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un vērtībām, kas ir Savienības izveides pamatā, un aicina Turciju atsaukt nepieņemamo priekšlikumu par divu valstu risinājumu Kiprā, atgriezties pie saskaņotā ANO satvara un mudināt Kipras turku līderi piedalīties ANO vadītajā procesā;***
	Or. en

Grozījums Nr. 483
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kā tas noteikts attiecīgajās ANO Drošības padomes rezolūcijās, saskaņotās konverģences jomās un ANO ģenerālsekretāra paziņotajā satvarā, kā arī saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un principiem un vērtībām, kas ir Savienības izveides pamatā***;
	Or. en

Grozījums Nr. 484
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību; ***atzinīgi vērtē nesenās norises, kas liecina par politisko gribu atsākt stagnējošās ANO vadītās sarunas, lai apvienotu Kipru, un aicina ES izmantot iespēju un visus savus diplomātiskos kanālus, lai veicinātu sarunu atsākšanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 485
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO ***sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ***saskaņā ar*** ANO ***Statūtiem, kas novestu pie salas atbrīvošanas un okupēto teritoriju reintegrācijas Kipras Republikas efektīvā kontrolē bez teritoriālas, reliģiskas, rasu, etniskās izcelsmes vai citas nodalīšanas, pilnībā ievērojot starptautiskās un Eiropas tiesības, kā arī pilnībā izvedot Turcijas okupācijas armijas vienības un kolonistus***;

Or. en

Grozījums Nr. 486
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā
Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kā tas noteikts attiecīgajās ANO Drošības padomes rezolūcijās, ievērojot starptautiskās tiesības un principus un vērtības, kas ir Savienības izveides pamatā, kā arī saskaņotās konverģences jomas un ANO ģenerālsekretāra paziņoto satvaru***;

Or. en

Grozījums Nr. 487
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā
Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un	22. ***atkārtoti pauž stingru atbalstu būtisku sarunu atsākšanai, lai rastu vispusīgu risinājumu Kipras problēmai,***

demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	***un mudina visas iesaistītās puses palielināt attiecīgos centienus;*** vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;

Or. en

Grozījums Nr. 488
Christophe Gomart

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais*** Kipras ***problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	22. ***prasa Turcijai nekavējoties izbeigt savu militāro klātbūtni*** Kipras ***Republikas, kas ir ES dalībvalsts, ziemeļu daļā***;

Or. fr

Grozījums Nr. 489
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un	22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un

demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, ***pamatojoties*** uz ***divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, ***kā nolūkā būtu jāizved Turcijas okupējošie spēki un kas būtu jābalsta*** uz ***Kipras Republikas pilnīgu suverēnu kontroli pār visu teritoriju***;

Or. fi

Grozījums Nr. 490
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ***ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums***, cenšoties neattaisnot nelikumīgā turku uzbrukuma Kipras Republikai rezultātus un nelikumīgo okupāciju attiecībā uz 37 % tās teritorijas***;

Or. en

Grozījums Nr. 491
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs***,*** dzīvotspējīgs ***un demokrātisks*** noregulējums ANO sistēmā***, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu***	22. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ***pieņemamais*** Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs ***un*** dzīvotspējīgs noregulējums ANO sistēmā***; nelokāmi nosoda jebkādas darbības, kas iedragā Kipras Republikas, kas ir ES dalībvalsts,*** suverenitāti ***un teritoriālo***

suverenitāti***, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;

integritāti;

Or. en

Grozījums Nr. 492
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais Kipras problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību, kā tas noteikts attiecīgajās ANO Drošības padomes rezolūcijās, saskaņotās konverģences jomās un ANO ģenerālsekretāra paziņotajā satvarā, kā arī starptautiskajās tiesībās un principos un vērtībās, kas ir Savienības izveides pamatā; stingri nosoda Turcijas mēģinājumus uzlabot separātistu vienības statusu okupētajā Kiprā, tostarp ar Tjurku valstu organizācijas un Islāma sadarbības organizācijas starpniecību, un aicina visas valstis ievērot Kipras suverenitāti saskaņā ar ANO DP rezolūcijām, kā arī pilnībā ievērot ANO DP Rezolūcijas 541 un 550; prasa steidzamības kārtā atsākt sarunas par Kipras atkalapvienošanos un to darīt pēc iespējas drīzāk un ANO ģenerālsekretāra aizgādībā, sākot no vietas, kurā sarunas tika pārtrauktas 2017. gadā Kransmontānā; aicina Turciju atteikties no nepieņemamā priekšlikuma par divu valstu risinājumu Kiprā un atgriezties pie risinājuma saskaņotās bāzes un ANO satvara; turklāt aicina

Turciju izvest armijas vienības no Kipras un atturēties no jebkādām vienpusējām darbībām, kas nostiprinātu salas pastāvīga sadalījuma statusu, kā arī atturēties no darbībām, kas maina demogrāfisko līdzsvaru;

Or. en

Grozījums Nr. 493
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā
Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a atzinīgi vērtē Kipras turku kopienas jaunā līdera pausto atbalstu sarunu atsākšanai no vietas, kurā tās tika pārtrauktas Kranmontānā 2017. gadā, un uzskata, ka abu līderu kopīgs paziņojums 2026. gada 11. decembrī ir pozitīvs solis; aicina visas puses izmantot šo impulsu, lai stiprinātu atjaunotās cerības konkrēti vest izlīguma sarunas; ļoti atzinīgi vērtē tiešu tikšanos atsākšanu starp abu kopienu līderiem un vienošanos par turpmākiem uzticības veicināšanas pasākumiem kā pozitīvu un aktuālu soli un mudina viņus turpināt to īstenošanu; stingri atbalsta sakaru turpināšanu starp abām pusēm ANO ģenerālsekretāra un viņa personiskās sūtnes Kiprā María Ángela Holguín Cuéllar darba paspārnē; aicina ES un tās dalībvalstis stingri atbalstīt šā dialoga turpināšanu un būt gatavām pēc vajadzības atbalstīt šā procesa potenciālās sekmes; mudina visas puses izmantot šo impulsu, lai virzītos uz sarunu atsākšanu, un nepalaist garām iespēju; atzinīgi vērtē to, ka Eiropas Komisija ir iecēlusi Johannes Hahn par ES īpašo sūtni Kiprā, un aicina ES efektīvi izmantot savu

diplomātisko ietekmi, lai veicinātu šo procesu;

Or. en

Grozījums Nr. 494
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a atzinīgi vērtē jaunievēlētā Kipras turku līdera nostāju un atjaunotās cerības izveidot veicinošu vidi izlīguma sarunu atsākšanai; ļoti atzinīgi vērtē neoficiālu tikšanos atsākšanu starp abu kopienu līderiem un vienošanos par turpmākiem uzticības veicināšanas pasākumiem kā pozitīvu un aktuālu soli; stingri atbalsta sakaru turpināšanu starp abām pusēm ANO ģenerālsekretāra un viņa personiskās sūtnes Kiprā María Ángela Holguín Cuéllar darba paspārnē; aicina ES un tās dalībvalstis stingri atbalstīt šā dialoga turpināšanu un būt gatavām pēc vajadzības atbalstīt šā procesa potenciālās sekmes; mudina visas puses izmantot šo impulsu, lai virzītos uz sarunu atsākšanu, un nepalaist garām iespēju;

Or. en

Grozījums Nr. 495
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a stingri nosoda to, ka Turcija turpina vienpusējas darbības un īsteno nelikumīgu režīmu Kipras Republikas

	okupētajās teritorijās saistībā ar norobežoto Varošas teritoriju; atgādina par Eiropas Parlamenta 2021. gada 8. jūlija rezolūciju par situāciju Varošā, kurā tika nosodīta teritorijas daļēja atvēršana no jauna; atkārtoti norāda, ka jebkāds mēģinājums no jauna atvērt Varošu vai tajā izvietot iedzīvotājus ir pretrunā starptautiskajām tiesībām un attiecīgajām ANO Drošības padomes rezolūcijām, it sevišķi Rezolūcijai 550 (1984. gads) un 789 (1992. gads); aicina Turciju nekavējoties izbeigt šīs darbības un atgriezt slēgto Famagustu tās likumīgajiem iedzīvotājiem;

Or. en

Grozījums Nr. 496
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
-	***22.a aicina Turciju respektēt buferzonas statusu un ANO miera uzturēšanas spēku (UNFICYP) mandātu Kiprā; mudina Turciju izbeigt visas vienpusējās darbības un pārkāpumus buferzonā un tās tuvumā, veikt šīm darbībām piemērotus pretpasākumus un atturēties no jebkādiem turpmākiem šādiem pārkāpumiem un provokācijām; atkārtoti aicina Turciju īstenot konkrētus pasākumus, lai demilitarizētu Turcijas bruņoto spēku uguns pārtraukšanas joslu un zonu aiz šīs joslas Kiprā, un tas ir jādara nolūkā mazināt spriedzi un veicināt labvēlīgu gaisotni sarunu atsākšanai ANO vadībā; aicina Turciju izvest spēkus no Stroviljas un sekmēt Pilas vienošanās pilnīgu īstenošanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 497
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a atkārtoti apstiprina, ka Kipras Republika ir vienīgā likumīgā vara Kipras salā un noteikti noraida Turcijas nostāju par labu "divu valstu struktūrām ar juridisku statusu"; uzsver, ka ES un starptautiskā kopiena atzīst tikai Kipras Republiku; uzskata, ka vienošanās starp Turciju un pašdeklarēto Kipras turku pārvaldi par kontinentālā šelfa robežām un resursu kopīgu izmantošanu pārkāpj starptautiskās publiskās tiesības;

Or. en

Grozījums Nr. 498
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a stingri nosoda Turcijas centienus uzlabot separātistu vienības statusu okupētajā Kiprā, tostarp ar Islāma sadarbības organizācijas un Tjurku valstu organizācijas starpniecību, un aicina visas valstis ievērot Kipras Republikas kā vienīgās likumīgās un atzītās salas valdības suverenitāti, neatkarību un teritoriālo integritāti un neatzīt, neveicināt un nekādā veidā neatbalstīt nelikumīgo separātistu vienību;

Or. en

Grozījums Nr. 499
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a pauždziļas bažas par to, ka Turcija iebilda pret Grieķijas jūras parka izveidi Egejas jūrā pilnībā Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, paziņoja par divu jūras parku izveidi, kas iestiepjas Grieķijas jurisdikcijas teritorijās, noraidīja Grieķijas jūras telpiskā plānojuma publicēšanu saskaņā ar attiecīgo ES direktīvu un iesniedza savu jūras telpisko plānojumu, apstrīdot Grieķijas suverenitāti, suverēnās tiesības un jurisdikciju;

Or. en

Grozījums Nr. 500
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais kurdu problēmas risinājums ir taisnīgs, visaptverošs, dzīvotspējīgs un demokrātisks noregulējums ierosinātajā ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;

Or. en

Grozījums Nr. 501

Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a stingri nosoda Turcijas karaspēka 1974. gada iebrukumu Kiprā un kopš tā laika pastāvošo salas ziemeļu daļas okupāciju; prasa Turcijas valdībai nekavējoties atsaukt savu karaspēku un pilnībā atzīt Kipras Republikas suverenitāti visā salas teritorijā;

Or. fr

Grozījums Nr. 502
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a stingri nosoda antisemītisma un armēņiem nelabvēlīga noskaņojuma pieaugumu Turcijā, kā arī spēcīgo naida retoriku pret Izraēlas valsti;

Or. en

Grozījums Nr. 503
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b vēlreiz aicina Turciju nodrošināt Kipras turku kopienai nepieciešamo telpu, lai tā varētu rīkoties kā šīs salas likumīga kopiena, jo šādas tiesības tai garantē Kipras Republikas konstitūcija; atkārtoti

aicina Komisiju darīt vairāk, lai sadarbotos ar Kipras turku kopienu nolūkā sekmēt Kipras problēmas noregulējumu, un atgādina, ka šai kopienai ir vieta Eiropas Savienībā; aicina visas iesaistītās puses demonstrēt apņēmīgāku pieeju kopienu tuvināšanā; uzsver, ka pēc Kipras problēmas visaptveroša noregulējuma ES tiesību kopums ir jāīsteno visā salā; joprojām ir nobažījies par vārda brīvības un mediju brīvības ierobežojumiem, ietverot vardarbību vai vardarbības draudus pret Kipras turku cilvēktiesību aktīvistiem un it sevišķi žurnālistiem; pieņem zināšanai Kipras Bezvēsts pazudušo personu komitejas (CMP) nozīmīgo darbu un aicina uzlabot piekļuvi Turcijas armijas okupētajām militārajām zonām, piekļuvi saviem militārajiem arhīviem un informācijai par mirstīgo atlieku pārvietošanu, ja tās tikušas pārapbedītas;

Or. en

Grozījums Nr. 504
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b atzīmē jaunā Kipras turku līdera atšķirīgo nostāju un aicina viņu konstruktīvi iesaistīties, lai panāktu izlīgumu ANO saskaņotajā satvarā neatkarīgi no Turcijas nostājām; atzinīgi vērtē atjaunotās cerības saistībā ar izlīguma sarunām un tiešu tikšanos atsākšanu starp abu kopienu līderiem un vienošanos par turpmākiem uzticības veicināšanas pasākumiem kā pozitīvu un aktuālu soli; stingri atbalsta sakaru turpināšanu starp abām pusēm ANO ģenerālsekretāra un viņa personiskās

sūtnes Kiprā María Ángela Holguín Cuéllar darba paspārnē; aicina ES un tās dalībvalstis stingri atbalstīt šā dialoga turpināšanu un būt gatavām pēc vajadzības atbalstīt šā procesa potenciālās sekmes; aicina Turciju sadarboties ar ES īpašo sūtni Kiprā; mudina visas puses izmantot šo impulsu, lai virzītos uz sarunu atsākšanu, un nepalaist garām iespēju;

Or. en

Grozījums Nr. 505
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b ar bažām atzīmē jaunā okupācijas līdera Kiprā Tufan Erhürman paziņojumus, kas liecina, ka viņš vedīs sarunas un politiskās darbības, cieši apspriežoties ar Turcijas valdību; atgādina par viņa publisko piezīmi, ka neviens Kipras turku līderis nav risinājis sarunas bez koordinācijas ar Ankaru; uzsver, ka šādi paziņojumi izceļ Turcijas izšķirošo kontroli pār politisko procesu Kipras Republikas okupētajās teritorijās; ar dziļām bažām norāda uz viņa atkārtotajiem paziņojumiem par "politiskās līdztiesības" jēdzienu Kiprā, liekot domāt par suverēnu līdztiesību starp divām atsevišķām dibināšanas valstīm uz salas un aicinot izveidot kopīgus lēmumu pieņemšanas mehānismus tādiem jautājumiem kā jūras zonas, ogļūdeņraži, enerģētika un drošība; uzsver, ka šādas nostājas var iedragāt Kipras Republikas suverenitāti un neatbilst Kipras problēmas demokrātiskam risinājumam;

Or. en

Grozījums Nr. 506
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā
Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b pauž nožēlu par Turcijas oficiālo nostāju attiecībā uz divu valstu risinājumu Kiprā un atkārtoti aicina no tās atteikties un atgriezties pie risinājuma saskaņotās bāzes un ANO satvara; prasa steidzamības kārtā atsākt sarunas par Kipras atkalapvienošanos un to darīt pēc iespējas drīzāk un ANO ģenerālsekretāra aizgādībā, sākot no vietas, kurā sarunas tika pārtrauktas 2017. gadā Kransmontānā; pauž nožēlu par to, ka neraugoties uz atkārtotiem aicinājumiem piemērot konstruktīvu pieeju, lai sekmētu Kipras atkalapvienošanās izredzes, Turcija turpina savus nelikumīgos mēģinājumus mudināt uz šķelšanos, cita starpā izmantojot Tjurku valstu organizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 507
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b pauž nožēlu par to, ka nav nekādu iniciatīvu, lai atbalstītu Kipras pilsoņus, piemēram, Titina Loizidou, kuri ir izraidīti no Turcijas armijas okupētajām Kipras Republikas teritorijām, un kuru prasības tiesas ir atkārtoti atzinušas par

pamatotām;

Or. en

Grozījums Nr. 508
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b atkārtoti aicina Turciju ņemt vērā to, kāda loma Ekumeniskajam patriarhātam ir pareizticīgajiem kristiešiem visā pasaulē, atzīt tā juridiskās personas statusu un to, ka publiski tiek izmantots garīdznieka tituls "ekumeniskais patriarhs";

Or. en

Grozījums Nr. 509
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
-	***22.b pieņem zināšanai Kipras Bezvēsts pazudušo personu komitejas (CMP) nozīmīgo darbu un aicina Turciju nodrošināt CMP neierobežotu piekļuvi visām teritorijām, kā arī visai informācijai, kas nepieciešama tās darbam, ietverot informāciju no militārajiem arhīviem un informāciju par mirstīgo atlieku pārvietošanu; aicina Turciju noskaidrot, kas noticis ar personām, kuras joprojām ir bezvēsts pazudušas; turklāt aicina turpināt un palielināt ES finansējumu CMP, arī ņemot vērā jauno DFS; vēl aizvien ir ļoti***

nobažījies par izglītības un reliģiskajiem ierobežojumiem un šķēršļiem, ar kādiem okupētajās teritorijās saskaras anklāvā esošie Kipras grieķi; aicina Turciju pilnībā īstenot ECT spriedumus par Kipru un ievērot Kipras iedzīvotāju tiesības, kas ir noteiktas Eiropas Cilvēktiesību konvencijā un ES Pamattiesību hartā, ietverot īpašumtiesības, reliģijas brīvības un uzskatu un vārda brīvības ievērošanu, kā arī tiesības piekļūt un baudīt kultūras mantojumu, un izbeigt kultūras un reliģiskā mantojuma apzinātu iznīcināšanu; nosoda Turcijas atkārtotos mēģinājumus iebiedēt un apklusināt Kipras turku žurnālistus, arodbiedrību pārstāvjus, cilvēktiesību aizstāvjus un progresīvi domājošos Kipras turku kopienas pilsoņus, jo šādi tiek pārkāptas viņu tiesības uz uzskatu un vārda brīvību; stingri nosoda Kipras grieķu nelikumīgo un politiski motivēto aizturēšanu, ko īstenojusi Turcijas armija, tostarp nesenās nolaupīšanas buferzonā;

Or. en

Grozījums Nr. 510
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b aicina Turciju izvest armijas vienības no Kipras un atturēties no jebkādām vienpusējām darbībām, kas apdraudētu Kipras suverenitāti, kā arī no darbībām, kuras izmaina demogrāfisko līdzsvaru salā;

Or. en

Grozījums Nr. 511

Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b pauž nožēlu par to, ka Turcija turpina izmantot NAVTEX sistēmu, lai virzītu nepamatotas politiskas prasības pret ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnām tiesībām;

Or. en

Grozījums Nr. 512
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā
Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
22.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.c mudina Turciju atturēties no jebkādām vienpusējām darbībām, kas nostiprinātu Kipras pastāvīgu sadalījumu, un no darbībām, kuras izmaina demogrāfisko līdzsvaru; aicina Turciju respektēt buferzonas statusu un ANO miera uzturēšanas spēku (UNFICYP) mandātu Kiprā un izbeigt visas vienpusējās darbības un pārkāpumus buferzonā un tās tuvumā, veikt šīm darbībām piemērotus pretpasākumus un atturēties no jebkādiem turpmākiem šādiem pārkāpumiem un provokācijām; nosoda to, ka Turcija turpina Varošas atvēršanu, jo tas negatīvi ietekmē situāciju uz vietas, mazina savstarpējo uzticēšanos un negatīvi ietekmē izredzes atsākt tiešas sarunas par Kipras problēmas visaptverošu noregulējumu; aicina Turciju izbeigt nelegālās darbības, kas pārkāpj ANO Drošības padomes

Rezolūcijas Nr. 550 (1984. gads) un Nr. 789 (1992. gads) par Varošu, ar ko Turcija tiek aicināta nodot Varošas teritoriju tās likumīgajiem iedzīvotājiem ANO pagaidu pārvaldībā, un aicina Turciju izvest spēkus no Stroviljas un sekmēt Pilas vienošanās pilnīgu īstenošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 513
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
22.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
-	***22.c aicina Turciju izbeigt proklamēto agresīvo politiku attiecībā uz Kipras grieķu īpašumu pārdošanu un izmantošanu okupētajās teritorijās, jo šādas politikas mērķis ir radīt neatgriezeniskas sekas uz vietas, un tā galīgi neatbilst Eiropas Cilvēktiesību tiesas nolēmumam šajā jautājumā; pauž dziļu nožēlu par Eiropas pilsoņu aktīvo iesaistīšanos šajā nelikumīgajā un krāpnieciskajā ekonomikas ķēdē, ko izveidojusi Turcija un tai pakļautās iestādes; ir arī ļoti nobažījies, ka šāda politika ir nesaraujami saistīta ar izvairīšanos no sankcijām un nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju, par ko ir ziņots medijos; uzsver, ka jebkāda iecietība pret privātpersonām vai uzņēmumiem, kas ar jebkādiem līdzekļiem veicina Kipras grieķu īpašumu pārdošanu vai izmantošanu Kipras valsts teritorijā, ir tiešs starptautisko publisko tiesību, kā arī Eiropas Savienības tiesību aktu pārkāpums; aicina Eiropas Komisiju un dalībvalstis aktīvi atbalstīt Kipras Republikas centienus novērst šo klajo cilvēktiesību pārkāpumu, kā arī saukt pie atbildības tos, kuri piesavinās Kipras**

pilsoņu īpašumus;

Or. en

Grozījums Nr. 514
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
22.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.c aicina Turciju respektēt buferzonas statusu un UNFICYP mandātu Kiprā; mudina Turciju un Kipras turku vadību izbeigt un neveikt nekādas vienpusējas darbības, pārkāpumus un provokācijas pret buferzonas statusu; atgādina par Varošas svarīgo statusu, nosoda visas Turcijas vienpusējās darbības, kas ir pretrunā ANO Drošības padomes rezolūcijām, atkārtoti aicina tās nekavējoties izbeigt un aicina Turciju ievērot visas attiecīgās ANO Drošības padomes rezolūcijas, izvest spēkus no Stroviljas un sekmēt 2023. gada ANO Pilas vienošanās pilnīgu īstenošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 515
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā
Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
22.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.d atzīmē Kipras Bezvēsts pazudušo personu komitejas (CMP) nozīmīgo darbu un aicina uzlabot piekļuvi Turcijas armijas okupētajām militārajām zonām,

piekļuvi saviem militārajiem arhīviem un informācijai par mirstīgo atlieku pārvietošanu, ja tās tikušas pārapbedītas; nosoda Turcijas atkārtotos mēģinājumus iebiedēt un apklusināt Kipras turku žurnālistus, arodbiedrību pārstāvjus, cilvēktiesību aizstāvjus un progresīvi domājošos Kipras turku kopienas pilsoņus, jo šādi tiek pārkāptas viņu tiesības uz uzskatu un vārda brīvību; aicina Turciju izbeigt proklamēto nelikumīgo politiku attiecībā uz Kipras grieķu īpašumu pārdošanu un izmantošanu, jo šādas politikas mērķis ir radīt jaunu fait acompli un papildu šķēršļus īpašumu problēmas atrisināšanai visaptveroša risinājuma ietvaros;

Or. en

Grozījums Nr. 516
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
22.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.d pieņem zināšanai Bezvēsts pazudušo personu komitejas (CMP) nozīmīgo darbu un aicina Turciju pastiprināt centienus, sadarbojoties ar CMP un nodrošinot piekļuvi attiecīgajai informācijai no militārajiem arhīviem un neierobežotu piekļuvi visām teritorijām Kiprā, īstenot konkrētus pasākumus, lai aizsargātu zināmas apbedīšanas vietas, kā arī nepieļaut nekādas turpmākas mirstīgo atlieku pārvietošanas un apbedīšanas vietu skaršanu;

Or. en

Grozījums Nr. 517
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
22.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
-	***22.d atkārtoti aicina Turciju ievērot ES 2005. gada 21. septembra deklarāciju un pildīt pienākumu, kas prasa EK un Turcijas Asociācijas nolīguma papildprotokolu pilnībā un nediskriminējoši īstenot attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp arī Kipras Republiku; pauž nožēlu, ka Turcija vēl aizvien nav panākusi progresu jautājumā par attiecību normalizēšanu ar Kipras Republiku; atkārtoti norāda, ka visu dalībvalstu atzīšana ir pievienošanās procesa, muitas savienības un ikviena nolīguma starp ES un Turciju neatņemama sastāvdaļa, un aicina nekavējoties panākt progresu šajā jomā; uzsver, ka Turcijas konstruktīva iesaistīšanās visās ES un Turcijas attiecībās, tostarp attiecībā uz Kipras izlīguma sarunu atsākšanu un progresu ANO saskaņotajā satvarā, joprojām ir neaizstājama, lai gūtu progresu dažādās sadarbības jomās ar Turciju; uzsver, ka sadarbība ar visām ES dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku, joprojām ir būtiska tādās jomās kā tieslietas un iekšlietas; pauž nožēlu, ka Turcija pastāvīgi atsakās ievērot starptautiskās civilās aviācijas tiesību aktus un izveidot sakaru kanālu starp gaisa satiksmes vadības centriem Turcijā un Kipras Republikā, kura trūkums rada reālus drošības riskus un apdraudējumus, kā to konstatējusi Eiropas Aviācijas drošības aģentūra un Starptautiskā aviolīniju pilotu asociāciju federācija; uzskata, ka šī varētu būt joma, kurā Turcija varētu apliecināt apņemšanos īstenot uzticības veicināšanas pasākumus, un aicina Turciju sadarboties un pilnībā īstenot ES aviācijas tiesību aktus;***

Or. en

Grozījums Nr. 518
Michalis Hadjipantela, Loucas Fourlas, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Rezolūcijas priekšlikums
22.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.d pauž nožēlu par to, ka nav nekādu iniciatīvu, lai atbalstītu Kipras pilsoņus, piemēram, Titina Loizidou, kuri ir izraidīti no Turcijas armijas okupētajām Kipras Republikas teritorijām un kuru prasības tiesas ir atkārtoti atzinušas par pamatotām;

Or. en

Grozījums Nr. 519
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
22.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.d nosoda to, ka Turcija joprojām ir vārteja Krievijas kapitālam un tūristiem uz pasauli; atgādina, ka Turcija ir viena no divām vienīgajām vietām Eiropā, kur joprojām iespējami gaisa transporta savienojumi ar Krieviju;

Or. en

Grozījums Nr. 520
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā
Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
22.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.e pauž nožēlu, ka Turcija 20 gadus atsakās īstenot saistības, kuras tā uzņēmusies pret ES, tostarp attiecībā uz Kipru, un kuras noteiktas 2005. gada oktobra sarunu programmā; uzsver, ka visu dalībvalstu atzīšana ir pievienošanās procesa neatņemama daļa; atkārtoti aicina Turciju pildīt savu pienākumu pilnībā un nediskriminējoši īstenot Ankaras nolīguma Papildprotokolu attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku; turklāt aicina Turciju nodrošināt, lai pilnībā tiktu ievērotas visu Kipras iedzīvotāju cilvēktiesības un politiskās tiesības un garantēta Eiropas Savienības un Eiropas acquis pamatprincipu ievērošana;

Or. en

Grozījums Nr. 521
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
22.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.e vēl aizvien ir ļoti nobažījies par Kipras okupētajās teritorijās anklāvā esošo Kipras grieķu stāvokli lielo ierobežojumu un spiediena dēļ, ko piemēro Turcija un kas kavē viņu reliģijas, izglītības, uzskatu, vārda un piekļuves kultūras mantojumam un medicīniskai aprūpei brīvību;

Or. en

Grozījums Nr. 522
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
22.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.f aicina Turciju izbeigt Kipras grieķu īpašumu piesavināšanos Kipras okupētajās teritorijās, kas ir politika, kuras mērķis ir radīt neatgriezeniskas sekas uz vietas un kura galīgi neatbilst ECTK noteikumiem un attiecīgajiem ECT spriedumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 523
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
22.g punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.g pauž nožēlu, ka Turcija atsakās īstenot saistības, kuras tā uzņēmusies pret ES, tostarp attiecībā uz Kipru, un kuras noteiktas 2005. gada oktobra sarunu programmā; uzsver, ka visu dalībvalstu atzīšana ir pievienošanās procesa neatņemama daļa; atkārtoti aicina Turciju pildīt savu pienākumu pilnībā un nediskriminējoši īstenot Ankaras nolīguma Papildprotokolu attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku;

Or. en

Grozījums Nr. 524
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 525
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju ***un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā***;	23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju***, tādēļ pauž nožēlu par to, ka Turcija atsakās ievērot ES ierobežojošos pasākumus pret Krieviju saistībā ar Krievijas agresijas karu pret Ukrainu***; ***atgādina, ka Turcija turpina ļaut Krievijas militārajiem un civilajiem gaisa kuģiem izmantot tās gaisa telpu, kas izteikti kontrastē ar citu ES un NATO sabiedroto rīcību; pauž nožēlu par Turcijas iestāžu lēmumu iegādāties Krievijas S-400 raķešu sistēmu;***

Or. en

Grozījums Nr. 526
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un	23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un

Turcijas sadarbību ***globālās*** drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā;	Turcijas sadarbību ***reģionālās*** drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā; ***šajā kontekstā atkārtoti apstiprina, ka Turcijai, arī kā NATO sabiedrotajai, ir stratēģiska un ģeopolitiska nozīme un aizvien lielāka klātbūtne, ietekme un starpnieka loma teritorijās, kas ir kritiski svarīgas starptautiskajai drošībai un ir ES stratēģiskajā interesēs, piemēram, Melnās jūras reģionā, tostarp Ukrainā, Dienvidkaukāzā un Tuvajos Austrumos;***

Or. en

Grozījums Nr. 527
Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, ***cik būtiski ir stiprināt*** ES un Turcijas ***sadarbību*** globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā;	23. uzsver, ***ka*** ES un Turcijas ***sadarbība*** globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā***, balstīsies uz stingriem nosacījumiem, tostarp Savienības un tās dalībvalstu drošības un aizsardzības interešu, kā arī starptautisko tiesību ievērošanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 528
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un	23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un

Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā;	Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā; ***atzīst Turcijas kā Eiropas un Tuvo Austrumu krustcelēs esošas NATO sabiedrotās stratēģisko nozīmi un uzsver, ka ir svarīgi uzlabot ES un Turcijas sadarbību aizsardzības, drošības un reģionālās stabilitātes jomā aizvien nestabilākā Tuvo Austrumu drošības vidē;***

Or. en

Grozījums Nr. 529
Mika Aaltola

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā;	23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā; ***ar bažām atzīmē ziņojumus par to, ka Turcija nedara pietiekami, lai novērstu Krievijas iespējas apiet ES sankcijas;***

Or. en

Grozījums Nr. 530
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, cik ***būtiski*** ir ***stiprināt*** ES un Turcijas ***sadarbību globālās*** drošības jautājumos***, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās***	23. uzsver, cik ***svarīga*** ir ES un Turcijas ***sadarbība*** drošības jautājumos;

izmaiņas ASV ārpolitikā;

Or. en

Grozījums Nr. 531
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos***, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā***;	23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos;

Or. en

Grozījums Nr. 532
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju ***un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā***;	23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju;

Or. fi

Grozījums Nr. 533
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un ***iespējamās*** izmaiņas ASV ārpolitikā;	23. uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un ***bīstamās*** izmaiņas ASV ārpolitikā;

Or. en

Grozījums Nr. 534
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a atzinīgi vērtē ANO ĢS veiktos pasākumus, lai atsāktu vispusīgas izlīguma sarunas, ietverot personiskā sūtņa Kiprā iecelšanu, kā arī Eiropas Komisijas īpašā sūtņa iecelšanu; atzinīgi vērtē divas neformālās sanāksmes plašākā formātā, kas notika ANO ĢS paspārnē Ženēvā (2025. gada marts) un Ņujorkā (2025. gada jūlijs), un vienošanos par uzticības veidošanas iniciatīvām; prezidenta Christodoulides un Kipras turku līdera Erhürman (ANO ĢS personiskā sūtņa Holguin klātbūtnē) tikšanos 2025. gada 11. decembrī Kiprā un viņu vienošanos, kurā ir teikts, ka "īstais mērķis ir Kipras problēmas risinājums ar politisko līdztiesību, kā aprakstīts ANO Drošības padomes rezolūcijās"; uzsver, ka ir svarīgi izmantot šo impulsu, lai virzītos uz oficiālu sarunu atsākšanu divu zonu, divu kopienu federācijā ANO ĢS paspārnē no posma, kurā tās tika pārtrauktas Kransmontānā 2017. gadā;

Or. en

Grozījums Nr. 535
Christophe Gomart

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a nosoda Turcijas veiktās militārās operācijas pret kurdu spēkiem Sīrijā un Irākā, jo īpaši pret grupējumiem, kam ir bijusi būtiska loma starptautiskajā cīņā pret teroristu organizāciju "Islāma valsts"; uzsver, ka Sīrijas Demokrātiskie spēki (SDF) pašlaik nodrošina uzraudzību aizturēšanas centros un nometnēs, kur uzturas tūkstošiem karotāju un organizācijas "Islāma valsts" locekļu; brīdina, ka jebkāda SDF destabilizācija var izraisīt ievērojamu reģionālās drošības pasliktināšanos un veicināt minētās teroristu organizācijas atgriešanos; atgādina, ka attiecīgo aizturēto pārvaldība tiešā veidā skar arī drošību demokrātiskajās Eiropas valstīs, un aicina Turciju izrādīt savaldību, ievērot starptautiskās humanitārās tiesības un dot priekšroku politiskiem risinājumiem kurdu jautājumā;

Or. fr

Grozījums Nr. 536
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a pauž dziļas bažas par joprojām pastāvošo ciešo politisko sadarbību starp prezidentu Recep Tayyip Erdoğan un prezidentu Vladimiru Putinu, neraugoties uz Krievijas pašreizējo agresijas karu pret

Ukrainu; uzsver, ka stratēģiskas sadarbības turpināšanās starp Krieviju un Turciju var graut vienotu starptautisko reakciju uz Krievijas agresiju; ar bažām norāda uz Eiropas un starptautisku iestāžu veiktajām izmeklēšanām un uzraudzības darbībām saistībā ar sankciju apiešanu, reeksportējot Krievijas energoproduktus un citas preces caur trešām valstīm, tostarp Turciju; uzsver, ka šāda prakse iedragā ES sankciju režīmu, kas pieņemts, reaģējot uz Krievijas agresijas karu pret Ukrainu;

Or. en

Grozījums Nr. 537
Andrey Kovatchev, Miriam Lexmann, Rasa Juknevičienė

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a stingri mudina virzīties uz sauszemes robežšķērsošanas punktu atvēršanu un Turcijas un Armēnijas attiecību pilnīgu normalizēšanu; atzinīgi vērtē dialogu starp abām valstīm par robežas pilnīgu atvēršanu un vīzu procedūru neseno vienkāršošanu diplomātu, īpašu un dienesta pasu turētajiem no 2026. gada 1. janvāra; aicina abas valstis turpināt darbu pie labākas savienotības, lai sekmētu sauszemes savienotību starp Eiropu un Āziju un veicinātu vēsturisku samierināšanu, uzlabotu darījumdarbības klimatu un spēcīgākus cilvēku savstarpējos kontaktus;

Or. en

Grozījums Nr. 538
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a norāda, ka Turcija ir sevi noteikusi par vadošu starptautisku mediatoru, izmantojot savu ārpolitiku, lai mediētu reģionālus konfliktus un sekmētu dialogu; šajā saistībā atzinīgi vērtē to, ka Turcija ir sevi noteikusi par mediatoru Krievijas un Ukrainas karā, uzturot ciešas saiknes ar abām pusēm; norāda, ka šie mediācijas centieni, kurus virza vēlme pēc reģionālās stabilitātes un ekonomiskas intereses, ir noveduši pie starpniecības 2022. gada Melnās jūras graudu iniciatīvas jautājumā un sarunām par ieslodzīto apmaiņu;

Or. en

Grozījums Nr. 539
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a pauž nopietnas bažas par Turcijas un Sīrijas nacionālo armijas spēku alianses militārās agresijas turpināšanos Sīrijas ziemeļaustrumos, arī par nāvējošiem uzbrukumiem civiliedzīvotājiem un civilajai infrastruktūrai, izraisot jaunu pārvietošanu un radot papildu spriedzi, kas apgrūtina miermīlīgu pāreju; nosoda Turcijas nelikumīgos militāros iebrukumus un Sīrijas daļu okupāciju; mudina Turciju ievērot Sīrijas teritoriālo integritāti un starptautiskās humanitārās tiesības;

Or. en

Grozījums Nr. 540
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a pauž dziļas bažas par to, ka Turcija turpina izteikt oficiālus kara draudus (casus belli) pret Grieķiju, ja tā izmantos savas likumīgās tiesības paplašināt savus teritoriālos ūdeņus Egejas jūrā līdz 12 jūras jūdzēm atbilstoši ANO Jūras tiesību konvencijas 3. pantam;

Or. en

Grozījums Nr. 541
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
-	***23.a ar bažām atzīmē, ka Turcija ir pieteikusies kļūšanai par BRICS+ locekli, lai gan patlaban tai ir partnera statuss, un ka tā apsver iespēju līdzīgi rīkoties attiecībā uz Šanhajas sadarbības organizāciju (SCO); pauž nopietnas bažas par Turcijas potenciālo pilntiesīgo dalību BRICS un šādas dalības fundamentālo nesaderību ar pievienošanās ES procesu; tāpat norāda, ka Turcija turpina meklēt iespējas stiprināt saiknes ar Ķīnu, izmantojot dažādas iniciatīvas (iniciatīva "Viena josla, viens ceļš", Transkaspijas starptautiskais transporta maršruts utt.);***

Or. en

Grozījums Nr. 542
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a uzsver Turcijas stratēģisko un ģeopolitisko nozīmi plašākā reģionālajā kontekstā, lai risinātu akūtas reģionālās problēmas, tostarp Melnās jūras reģiona stabilitāti, migrācijas pārvaldību, cīņu pret terorismu un enerģētisko drošību;

Or. en

Grozījums Nr. 543
Davor Ivo Stier

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a atzīst Turcijas stratēģisko un ģeopolitisko nozīmi un norāda par tās pieaugošo politisko, ekonomisko un militāro klātbūtni un ietekmi starptautiskajai drošībai svarīgos apgabalos;

Or. en

Grozījums Nr. 544
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a norāda, ka Turcijas ārpolitika aizvien vairāk atbilst reģionālas varas

projekcijas loģikai, ko nereti apraksta kā "neoosmanisms";

Or. en

Grozījums Nr. 545
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.b aicina Turciju pilnībā ievērot visu ES dalībvalstu suverenitāti to teritoriālajos ūdeņos un gaisa telpā, kā arī dalībvalstu suverēnās tiesības, tostarp tiesības izpētīt un izmantot dabas resursus saskaņā ar ES un starptautiskajiem tiesību aktiem, tai skaitā Jūras tiesības, kā atspoguļos Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijā (UNCLOS), kas ir daļa no ES acquis;

Or. en

Grozījums Nr. 546
Davor Ivo Stier

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.b pieņem zināšanai pieaugošo pret rietumiem vērsto nostāju Turcijas iestādēs; pauž bažas par šādas nostājas iespējamo ietekmi uz ES interesēm Rietumbalkānos, Melnās jūras reģionā, Dienvidkaukāzā, Vidusjūras reģionā un Tuvajos Austrumos; bet saglabā atvērtību, lai izskatītu veidus, kā uzlabot sadarbību drošības jomā visos minētajos reģionos;

Or. en

Grozījums Nr. 547
Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego SolierSebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.b pauž bažas par to, ka Turcija turpina sadarbību enerģētikas jomā ar Krieviju, ietverot Akuju kodolelektrostacijas izbūvi, ko veica Krievijas valsts korporācija Rosatom; uzsver, ka šī kārtība rada ilgtermiņa stratēģisku energoatkarību un raisa bažas par enerģētisko drošību un ģeopolitisko ietekmi;

Or. en

Grozījums Nr. 548
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
-	***23.b vēlreiz pauž savu aicinājumu, kas izteikts 2015. gada 15. aprīļa rezolūcijā, un vēlreiz mudina Turciju atzīt genocīdu pret armēņiem, kas bruģētu ceļu uz īstenu samierināšanos starp Turcijas un Armēnijas tautām; šajā saistībā aicina Turciju atturēties no armēņiem nelabvēlīgas propagandas un naida runas un pilnībā ievērot savus pienākumus aizsargāt armēņu un citu tautu kultūras mantojumu; brīdina Turciju atturēties no karu slavinošas retorikas, kā arī no dalības jebkādā iespējamā militārā kampaņā, ko Alijeva režīms varētu īstenot pret Armēniju; stingri mudina Turciju turpināt virzīties uz attiecību ar Armēniju normalizēšanu un izdarīt spiedienu uz***

Azerbaidžānu rīkoties tāpat;

Or. en

Grozījums Nr. 549
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.b aicina Turciju atturēties no jebkādām militārām darbībām Sīrijas ziemeļaustrumos un ziemeļrietumos, jo īpaši teritorijās, kur pārsvarā dzīvo kurdi; aicina Turcijas valdību konstruktīvi sadarboties ar Sīrijas iestādēm un palīdzēt nodrošināt daudzveidīgas un iekļaujošas politiskās struktūras uzplaukumu Sīrijā;

Or. en

Grozījums Nr. 550
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.b pauž nožēlu par to, ka Turcija nav spērusi nekādus soļus, lai panāktu atbilstību ES sankcijām pret Krieviju un pieļauj to, ka Krievija izvairās no sankcijām; tajā pašā laikā atzinīgi vērtē to, ka Turcija organizē sarunas starp Ukrainu un Krieviju, iegulda rekonstrukcijas projektos Ukrainā un sniedz Ukrainai militāro atbalstu;

Or. en

Grozījums Nr. 551
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.b uzsver, ka Turcijas ietekmes paplašināšanās konkrētās Savienības plašāka kaimiņreģiona teritorijās, it sevišķi Āfrikā, apvienojot humānos, reliģiskos, ekonomiskos un drošības instrumentus, var radīt atšķirīgas stratēģiskās intereses salīdzinājumā ar Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 552
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
23.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.c atkārtoti pauž bažas par Turcijas ciešo sadarbību ar Krieviju pie lielu kodolelektrostaciju attīstīšanas, ietverot Akuju kodolelektrostaciju, kurai paredzēts sākt darbību 2026. gadā un kura pieder un kuru ekspluatēs Krievijas valsts kodolenerģijas korporācija Rosatom; atzīmē, ka kodolelektrostacijas būvniecības laikā jau ir pieredzēti vairāki incidenti un ugunsgrēka izraisīti sprādzieni; brīdina, ka drošības sistēmu atteice vai zemestrīce rada lielu risku, kam neizbēgami būtu katastrofālas sekas reģionā; pauž bažas par Turcijas pieaugošo energoatkarību no Krievijas un uzsver enerģētikas ministra Alparslan Bayraktar komentāriem, ka Turcija urāna iegūšanai tās pirmās kodolelektrostacijas darbināšanai paļaujas tikai un vienīgi uz

Krievijas valstij piederošo korporāciju Rosatom; aicina Turcijas valdību atteikties no plāniem būvēt Akuju kodolelektrostaciju; pauž nožēlu par ziņojumiem par plāniem Turcijā izbūvēt papildu ārvalstīm piederošas kodolelektrostacijas, tostarp Sinopē Melnās jūras ziemeļos un Trāķijā ziemeļaustrumos;

Or. en

Grozījums Nr. 553
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
23.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.c pauž nožēlu par to, ka Turcija turpina iesaistīties politikā ar Krieviju, par tās paļaušanos uz Krievijas enerģijas piegādēm, to, ka Turcija nenodrošina atbilstību ES sankcijām pret Krieviju un neatbalsta to īstenošanu, kā arī neierobežo Krievijas valsts kontrolētu mediju kanālu darbības Krievijas agresijas kara pret Ukrainu kontekstā; atzīst Turcijas centienus sekmēt sarunas starp Krieviju un Ukrainu;

Or. en

Grozījums Nr. 554
Davor Ivo Stier

Rezolūcijas priekšlikums
23.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.c uzsver, ka pragmatisku sadarbību ar Turciju drošības un aizsardzības jomā var nostiprināt, ja tā veicina savstarpējas

stratēģiskas intereses; tomēr atkārtoti norāda, ka virzība uz ES dalību joprojām ir stingri atkarīga no nopelniem un pilnīgas atbilstības Kopenhāgenas kritērijiem, it sevišķi demokrātijai, tiesiskumam un pamattiesībām, un nevar būt atkarīga no izdevīgiem kompromisiem;

Or. en

Grozījums Nr. 555
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
23.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.c pauž dziļas bažas par notiekošajām diskusijām starp Turciju un Krieviju attiecībā uz reģionāla gāzes tirdzniecības centra izveidi Turcijā, kas varētu ļaut pārvirzīt Krievijas gāzi uz starptautiskajiem tirgiem, piemērojot alternatīvu zīmolu; uzsver, ka šādas iniciatīvas iedragā Eiropas centienus samazināt atkarību no Krievijas enerģijas;

Or. en

Grozījums Nr. 556
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
23.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.c atkārtoti pauž viedokli, ka Turcijas un Lībijas saprašanās memorands par jūras jurisdikcijas noteikšanu Vidusjūrā pārkāpj trešo valstu suverēnās tiesības, neatbilst jūras tiesībām un nevar radīt

nekādas juridiskas sekas trešām valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 557
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
23.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.d pauž dziļas bažas par augsta ranga Turcijas amatpersonu atkārtotiem kūdošiem paziņojumiem, ietverot prezidenta Recep Tayyip Erdoğan paziņojumus, kas sekmē antisemītisma un naida izplatīšanos, kā arī ietver draudus pret Izraēlas valsti; uzsver, ka šāda retorika var vēl vairāk destabilizēt jau tā nestabilo reģionālo vidi un iedragā centienus, kas vērsti uz deeskalāciju un diplomātisku sadarbību Tuvajos Austrumos; aicina Turciju izbeigt šādu retoriku un pieskaņoties starptautiskajiem centieniem, lai apkarotu antisemītismu un visu veidu reliģisko naidu;

Or. en

Grozījums Nr. 558
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
23.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***23.d pauž dziļas bažas par to, ka Turcija turpina izteikt oficiālus kara draudus (casus belli) pret Grieķiju, ja tā izmantos savas likumīgās tiesības paplašināt savus teritoriālos ūdeņus Egejas jūrā līdz 12 jūras jūdzēm atbilstoši ANO Jūras tiesību konvencijas**

3. pantam; aicina Turciju izbeigt visus draudus un iebiedēšanas darbības pret Grieķiju un atgriezties pie pilnīgas atbilstības Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijai (UNCLOS);

Or. en

Grozījums Nr. 559
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
23.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.d atzinīgi vērtē to, ka pēc konfrontācijas perioda Turcija nesen spēra soļus attiecību normalizēšanai ar vairākām valstīm, piemēram, Armēniju; mudina Turciju saglabāt šo pozitīvo tendenci un atvērt sauszemes robežu ar Armēniju; uzsver, ka šāds solis, visticamāk, sniegs lielus ieguvumus attiecību normalizēšanai, pārrobežu cilvēku savstarpējiem kontaktiem un reģionālajai ekonomikas attīstībai;

Or. en

Grozījums Nr. 560
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
23.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.f aicina Turcijas Republiku pilnībā ievērot Eiropas Cilvēktiesību tiesas (ECT) 2001. gada 10. maija spriedumu un veikt visus attiecīgos pasākumus, lai atrisinātu Kiprā bezvēsts pazudušo personu

	humanitāro problēmu, kas diemžēl 50 gadus pēc iebrukuma vēl nav atrisināta; atkārtoti aicina Turciju attiecībā uz bezvēsts pazudušo personu klasteri sniegt visu nepieciešamo informāciju no saviem militārajiem arhīviem, kā arī nodrošināt liecinieku neierobežotu piekļuvi apbedīšanas vietām Turcijas militārajā kontrolē esošajās teritorijās;

Or. en

Grozījums Nr. 561
Arkadiusz Mularczyk

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 562
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā; ***tomēr atzīmē, ka šis rādītājs, kura pamatā ir mehāniska statistika par***

atbilstību AP/PV un Padomes lēmumiem par sankcijām, iespējams, pilnībā neatspoguļo visus iesaistes un dialoga līmeņus ārvalstu un drošības sadarbības ietvaros; šajā sakarā atzinīgi vērtē nesen intensificējušos dialogu ar ES un aktīvo līdzdalību un būtisko ieguldījumu ES krīzes pārvaldības misijās un operācijās KDAP ietvaros; uzskata, ka pašreizējā ģeopolitiskajā situācijā ir svarīgi izskatīt iespējas sadarbībai ar Turciju pašreizējas un nākotnes ES politikas kontekstā drošības un aizsardzības jomā, piemēram, saistībā ar SAFE; tomēr mudina Turcijas iestādes steidzami risināt ārkārtīgi zemo atbilstības līmeni KĀDP un likvidēt citus būtiskus šķēršļus, kas liedz nodrošināt vajadzīgo uzticēšanos starp partneriem un sabiedrotajiem, piemēram, casus belli pret vienu no ES dalībvalstīm vai Krievijas S-400 pretgaisa aizsardzības sistēmu;

Or. en

Grozījums Nr. 563
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā; ***aicina Turciju darīt daudz vairāk, lai pieskaņotos ES KĀDP, tostarp attiecībā uz sankcijām un dalībvalstu suverenitātes ievērošanu; uzsver, ka ES sankciju apiešana mazina tās kopīgos centienus; atkārtoti norāda, ka, tā kā Turcija turpina pārkāpt ES dalībvalstu suverēnās tiesības Egejas jūras reģionā un Vidusjūras austrumdaļā, tostarp tiesības izpētīt un izmantot dabas resursus***

saskaņā ar ES un starptautiskajiem tiesību aktiem, arī Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (UNCLOS), kas ir daļa no ES acquis, to nevar iekļaut nevienā ES iniciatīvā KĀDP vai aizsardzības industriālās sadarbības jomā, jo tas būtu pretrunā Savienības un tās dalībvalstu drošības un aizsardzības interesēm;

Or. en

Grozījums Nr. 564
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums Nr.*
24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā; ***šajā sakarībā pauž nožēlu par Turcijas visumā destabilizējošo lomu daudzos apgabalos, par kuriem nobažījusies ir Eiropas Savienība un tās kaimiņvalstis (piemēram, Vidusjūras austrumdaļā, Tuvajos Austrumos un Dienvidkaukāzā, un tās lomu konfliktos Sīrijā, Irākā un Lībijā), kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti reģionā;***

Or. en

Grozījums Nr. 565
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā; ***aicina Turciju darīt daudz vairāk, lai pieskaņotos ES KĀDP, tostarp attiecībā uz sankcijām un to apiešanu; uzsver, ka ES sankciju apiešana mazina tās kopīgos centienus; vēl aizvien ir ļoti nobažījies, ka Turcija joprojām liedz vienai no ES dalībvalstīm sadarboties ar NATO, kas joprojām ir šķērslis un apgrūtina ES un NATO attiecību īstenu uzlabošanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 566
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā; ***pauž bažas par darbībām saistībā ar Krievijas "ēnu floti", kas vājina ES ierobežojošo pasākumu piemērošanu un apdraud jūras drošību; steidzami aicina Turciju pastiprināt centienus, lai novērstu sankciju apiešanu un ciešāk pieskaņotos ES sankciju satvaram pret Krieviju;***

Or. en

Grozījums Nr. 567
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā; ***it sevišķi pauž nožēlu par to, kā Turcija turpina atturēties no atbilstības panākšanas ES ierobežojošajiem pasākumiem pret Krieviju saistībā ar Krievijas agresijas karu pret Ukrainu, un par Turcijas vispārējo nevēlēšanos atbalstīt ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu;***

Or. en

Grozījums Nr. 568
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā; ***uzskata, ka tas nozīmē, ka Turcija praksē ir pārstājusi censties kļūt par ES dalībvalsti; aicina ES pieņemt attiecīgus lēmumus un izbeigt Turcijas kandidātvalsts statusu;***

Or. fi

Grozījums Nr. 569
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir ***vēsturiski*** zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā; ***atkārtoti norāda, ka jebkurai valstij, kas vēlas sadarboties ar ES, ir pilnībā un nelokāmi jāievēro KĀDP;***

Or. en

Grozījums Nr. 570
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	24. pauž nožēlu par to, ka attiecībā uz pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā; ***aicina Turciju spert nozīmīgus soļus, lai panāktu atbilstību ES KĀDP;***

Or. en

Grozījums Nr. 571
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. ***pauž nožēlu par to***, ka attiecībā uz	24. ***norāda***, ka attiecībā uz

pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;	pieskaņošanos ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP) Turcijas rādītāji ir zemi, samazinoties no 6 % 2024. gadā līdz rekordzemam 4 % līmenim 2025. gadā;
	Or. en

Grozījums Nr. 572
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a saistībā ar Krievijas agresijas karu pret Ukrainu atzīst Turcijas centienus, uzņemoties sekmējošu un potenciāli mediācijas lomu, kuras pamata ir vairāku tiešu sarunu organizēšana starp abām pusēm Stambulā; atzīst, ka Turcija ir tradicionāli saglabājusi nostāju, kas neatbalsta sankcijas, kuras pieņemtas ārpus ANO satvara; tomēr pauž nožēlu par to, ka Turcija neievēro ES ierobežojošos pasākumus pret Krieviju, bet atzinīgi vērtē pasākumus, kurus tā ir īstenojusi, lai novērstu sankciju apiešanu caur Turcijas teritoriju, piemēram, lai novērstu kopīgu augstas prioritātes preču reeksportēšanu, nodrošinot konkrētus rezultātus; mudina Turcijas iestādes pastiprināt centienus, lai atklātu un novērstu ierobežojošo pasākumu apiešanu, it sevišķi saistībā ar vismodernāko tehnoloģiju produktiem, ko Krievija izmanto militāros nolūkos, lai novērstu šo produktu "viltotu nosūtīšanu" uz Krieviju cauri Centrālāzijai, paplašinātu šos pasākumus, aptverot citas ekonomiski svarīgas preces, un risinātu riskus, kuri saistīti ar Krievijas "ēnu floti" jūras un vides drošības ziņā;
	Or. en

Grozījums Nr. 573
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a pauž nopietnas bažas par atkārtotajiem sakariem starp Turcijas amatpersonām un "Hamās" pārstāvjiem, kas ir organizācija, kuru Eiropas Savienība ir atzinusi par teroristisku; atgādina, ka saskaņā ar ziņojumiem Turcija ir uzņēmusi vairākas "Hamās" politiķus, kuriem ir notikušas tikšanās ar augsta ranga Turcijas iestādēm; uzsver, ka šādi sakari var iedragāt starptautiskos terorisma apkarošanas centienus un liek patiešām apšaubīt Turcijas atbilstību ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai; aicina Turciju atturēties no politiskās leģitimitātes, loģistikas atbalsta vai droša patvēruma sniegšanas tādu organizāciju locekļiem, kuras Eiropas Savienība atzinusi par teroristiskām;

Or. en

Grozījums Nr. 574
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a pauž bažas par Turcijas klātbūtni Āfrikā, tostarp karadarbības un stratēģiskas infrastruktūras jomā; pauž bažas par to, ka šāda iesaiste ir pretrunā ES mērķiem, it sevišķi saistībā ar ANO satvaru īstenošanu, jūras drošību un reģionālās stabilizēšanas centieniem;

norāda, ka šādu politiku novērotāji nereti ir aprakstījuši kā neokoloniālu pieeju, raisot bažas par ilgtermiņa atkarības dinamiku; aicina īstenot darbības, kas būtu vērstas uz lielāku pārredzamību un saskaņotību ar starptautiskajām tiesībām un daudzpusējām saistībām, lai novērstu spriedzi attiecībā pret ES stratēģiskajām interesēm Āfrikā;

Or. en

Grozījums Nr. 575
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a noraida LESD 122. panta izmantošanu par juridisko pamatu SAFE iniciatīvai, uzsverot, ka šis noteikums, kas paredzēts ārkārtējai finansiālai palīdzībai nopietnu sarežģījumu gadījumā, nav piemērots kopējam drošības un aizsardzības instrumentam; uzsver, ka tādu trešo valstu līdzdalībai, ar kurām Savienība ir nodibinājusi drošības un aizsardzības partnerību SAFE ietvaros, ir jābalstās uz vienprātību dalībvalstu starpā un jābūt atkarīgai no to nosacījumu stingras izpildes, kuri aizsargā visu dalībvalstu drošības un aizsardzības intereses bez diskriminācijas;

Or. en

Grozījums Nr. 576
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums

24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a aicina Turciju ievērot Eiropas Cilvēktiesību tiesas 2008. gada 24. janvāra lēmumu, ar kuru Turcija atzīta par vainīgu Eiropas Cilvēktiesību konvencijas 2. panta pārkāpšanā, jo tā nav atradusi un saukusi pie atbildības vainīgos Tassos Isaak un Solomos Solomou slepkavībās, kas tika izdarītas Kiprā 1996. gadā; aicina Turcijas iestādes izpildīt starptautiskos apcietināšanas orderus pret slepkavībā aizdomās turētajiem un nodot viņus Kipras Republikai;

Or. en

Grozījums Nr. 577
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
-	***24.a atgādina par savu nostāju, kas pausta iepriekšējās rezolūcijās, proti, ka Padomē ir jāpieņem iniciatīva ar mērķi panākt, lai visas ES dalībvalstis saskaņā ar Padomes Kopējo nostāju 2008/944/KĀDP apturētu licences ieroču eksportam uz Turciju;***

Or. en

Grozījums Nr. 578
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a pauž bažas par to, ka Turcija nav ierobežojusi Krievijas valsts kontrolētu mediju darbības Krievijas agresijas kara pret Ukrainu kontekstā; norāda uz prokrieviskus naratīvu un ar Krieviju saistītas dezinformācijas plašo izplatību Turcijas informācijas telpā, it sevišķi par Ukrainu, NATO un enerģētisko drošību; aicina Turciju panākt atbilstību ES ierobežojošajiem pasākumiem un stiprināt ārvalstu informācijas manipulācijas un dezinformācijas apkarošanas centienus;

Or. en

Grozījums Nr. 579
Davor Ivo Stier

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a aicina Turciju palielināt tās atbilstību ES KĀDP nostājām un pastiprināt strukturētu sadarbību ar ES, lai novērstu un atklātu ES ierobežojošo pasākumu apiešanu, arī saistībā ar vismodernāko tehnoloģiju produktiem, ko izmanto militāros nolūkos, un darbībām, kuras saistītas ar Krievijas "ēnu floti";

Or. en

Grozījums Nr. 580
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a uzsver, ka augsta līmeņa politiskie

sakari ar "Hamās" neatbilst ES terorisma apkarošanas politikai; aicina Komisiju risināt jautājumu par to, ka Turcija atbalsta "Hamās", kā arī ar Musulmaņu brālību saistītas organizācijas Eiropā, kuru mērķis ir iedragāt Eiropas sociālo kohēziju;

Or. en

Grozījums Nr. 581
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a aicina Turcijas Lielo nacionālo asambleju atsaukt 1995. gada rezolūciju, kas izsaka casus belli draudus Grieķijai, atgādinot, ka spēka izmantošanas draudi ir aizliegti saskaņā ar ANO Statūtu 2. panta 4. punktu;

Or. en

Grozījums Nr. 582
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a uzskata, ka vēsturiskas atbildības uzņemšanās un atklāts dialogs par pagātnē izdarītiem noziegumiem ir priekšnoteikums samierināšanai, reģionālajai stabilitātei un patiesām kaimiņattiecībām;

Or. fi

Grozījums Nr. 583
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a ar bažām atzīmē, ka ar TurkStream un Blue Stream cauruļvadu starpniecību Turcija ir liels Krievijas dabasgāzes klients, kā arī naftas un jēlnaftas produktu nozīmīgs avots;

Or. en

Grozījums Nr. 584
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a pauž dziļas bažas par Turcijas turpināto militāro klātbūtni un atbalstu bruņotiem kaujiniekiem Sīrijā; mudina Turciju ievērot Sīrijas suverenitāti un teritoriālo integritāti;

Or. en

Grozījums Nr. 585
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b nosoda to, ka Turcijas okupācijas spēki turpina īstenot pārkāpumus un provokācijas Apvienoto Nāciju

Organizācijas buferzonā Kiprā, tostarp nesenos incidentus, par kuriem ziņots 2025. gada 8. novembrī, 2025. gada 30. decembrī un 2026. gada 5. janvārī Deneias, Mammari un Avlonas teritorijās, kur turku karavīri apturēja un iebiedēja Kipras grieķu lauksaimniekus, kuri apstrādāja savu zemi; ar bažām atzīmē ziņojumus, ka turku kolonisti Turcijas armijas aizsardzībā apstrādā Kipras grieķiem piederošu zemi buferzonā; aicina Turciju respektēt buferzonas statusu un ANO miera uzturēšanas spēku (UNFICYP) mandātu Kiprā; mudina Turciju un Kipras turku līderus izbeigt visas vienpusējās darbības un pārkāpumus buferzonā un tās tuvumā, veikt šīm darbībām piemērotus pretpasākumus un atturēties no jebkādas iejaukšanās attiecībā uz civiliedzīvotājiem, kas buferzonā likumīgi piekļūst zemei un to apstrādā;

Or. en

Grozījums Nr. 586
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b atzinīgi vērtē Turcijas ilgstošo nostāju par labu divu valstu risinājumam attiecībā uz Izraēlas un Palestīnas konfliktu, kas atbilst ES nostājai, un tās aktīvo līdzdalību globālajā koalīcijā šā risinājuma ieviešanai; atzinīgi vērtē Turcijas ieguldījumu mediācijas centienos saistībā ar pamieru Gazā un Gazas miera samitu 2025. gada oktobrī Šarm eš Šeihā; tajā pašā laikā pauž dziļu nožēlu par to, ka Turcijas iestādes aktīvi atbalsta "Hamās", ko ES ir iekļāvusi teroristu sarakstā; atzīmē Turcijas iesaisti tā sauktajā "Miera padomē", kuru izveidoja

ASV prezidents Trump un kuru ES nav apstiprinājusi; aicina Turciju turpināt stingri balstīties uz daudzpusējo sistēmu, kuras centrā ir Apvienoto Nāciju Organizācija, jo tā ir būtisks satvars, lai virzītos uz visaptverošu, taisnīgu un ilgstošu risinājumu Izraēlas un Palestīnas konfliktam;

Or. en

Grozījums Nr. 587
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b aicina Komisiju un dalībvalstis stiprināt pārredzamības prasības attiecībā uz ārvalstu finansējumu reliģiskām iestādēm dalībvalstīs; mudina uzlabot pārbaudi attiecībā uz trešo valstu valdību ietekmi, tostarp ar reliģisku tīklu, konsulāru struktūru vai ar valsti saistītu organizāciju starpniecību, un uzsver, ka visās šādās darbībās ir jāievēro dalībvalstu suverenitāte, integrācijas politika un sabiedriskā kārtība un nedrīkst censties iedragāt sociālo kohēziju dalībvalstī;

Or. en

Grozījums Nr. 588
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b aicina Turcijas valdību bez turpmākas kavēšanās parakstīt un

ratificēt Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (UNCLOS), kuru ir parakstījusi un ratificējusi ES un tās dalībvalstis; aicina Turciju ievērot starptautiskās tiesības un Kipras Republikas un Grieķijas suverēnās tiesības to ekskluzīvajās ekonomikas zonās; nosoda ES dalībvalstu gaisa telpas un teritoriālo ūdeņu pārkāpumus Egejas jūrā;

Or. en

Grozījums Nr. 589
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b uzsver, ka pieaugušu Da'esh kaujinieku un aizdomās turēto nodošanā vai atbrīvošanā trešās valstīs, tostarp Turcijā, arī turpmāk ir jāievēro efektīva apcietinājumā turēšanas, uzraudzības un informācijas apmaiņas kārtība, tostarp pārrobežu nodošanas gadījumā, lai novērstu bēgšanu vai neuzraudzītu pārvietošanos, un ka saukšana pie atbildības ir jānodrošina, saglabājot pierādījumus un veicot kriminālvajāšanu saskaņā ar starptautiskajiem standartiem un taisnīgas tiesas garantijām;

Or. en

Grozījums Nr. 590
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b atbalsta centienus normalizēt attiecības starp Turciju un Armēniju; vēlreiz norāda, ka genocīda pret armēņiem atzīšana būtu īstens samierināšanas žests un vēl vairāk stiprinātu šos centienus; aicina Turciju pilnībā ievērot savas saistības aizsargāt armēņu kultūras mantojumu;

Or. en

Grozījums Nr. 591
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Galato Alexandraki, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b pauž nopietnas bažas par to, ka Turcija turpina uzturēt politiskus sakarus ar tīkliem un organizācijām, kas saistītas ar Musulmaņu brālību, kuru vairākas ES dalībvalstis uzskata par ideoloģiskā atbalsta avotu radikālam islāmam un terorismam;

Or. en

Grozījums Nr. 592
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b atkārtoti pauž nožēlu, ka Turcija ir pastiprinājusi saiknes ar Krieviju enerģētikas jomā, it īpaši kodolenerģijas nozarē un saistībā ar Akuju

kodolelektrostacijas būvniecību, kuru būvēs, ekspluatēs un pārvaldīs Krievijas Valsts Atomenerģijas korporācija "Rosatom"; atkārtoti aicina Turcijas valdību apturēt savus plānus būvēt Akuju kodolelektrostaciju, kas atrodas reģionā, kurā ir iespējamas spēcīgas zemestrīces, un kas līdz ar to radītu nopietnu apdraudējumu ne vien Turcijai, bet arī Vidusjūras reģionam;

Or. el

Grozījums Nr. 593
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b vēlreiz aicina Turciju atzīt kristiešu (armēņu, grieķu un asīriešu) genocīdu; atgādina, ka Eiropas Parlaments atzina armēņu genocīdu jau 1987. gadā;

Or. fi

Grozījums Nr. 594
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b brīdina pret Turcijas sakariem ar reģionālajiem dalībniekiem, kuri ir saistīti ar ekstrēmistu plāniem, atzīmējot, ka šādi sakari varētu sarežģīt ES un Turcijas attiecības un ietekmēt reģionālo stabilitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 595
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.b norāda, ka Turcijas atklātais atbalsts "Hamās" un atteikšanās to atzīt par teroristu organizāciju nav savienojama ar ES ārpolitiku un drošības politiku;

Or. en

Grozījums Nr. 596
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c atzīmē Turcijas pieaugošo ietekmi pār norisēm Sīrijā pēc Assad režīma krišanas, cieši sadarbojoties ar pašreizējām pagaidu pārvaldes iestādēm, cita starpā sniedzot tām militāro apmācību un konsultatīvu atbalstu; joprojām ir nobažījies par Turcijas spēku turpināto klātbūtni šajā valstī un par Turcijas atbalstītu bruņotu grupējumu iesaisti nesenos vardarbības incidentos Sīrijas ziemeļos un ziemeļaustrumos; aicina Turciju risināt tās drošības apsvērumus, pilnībā ievērojot starptautiskās tiesības un nodrošinot, ka visiem sīriešiem, arī kurdiem, ir pieejama drošība un pamattiesības, un atturēties no jebkādas iejaukšanās Sīrijas iekšējos procesos; nosoda uzbrukumus civiliedzīvotājiem pēdējā vardarbības incidenta laikā starp Sīrijas armiju un kurdu vadīto SDF, izraisot vairākus nāves

gadījumus un liela civiliedzīvotāju skaita pārvietošanu, kā arī piekļuves trūkumu humānajai palīdzībai; pauž cerību, ka jaunākā vienošanās starp Sīrijas pagaidu valdību un SDF, kura paredz kurdu spēku un iestāžu pakāpenisku integrāciju valstī un kurdu kultūras, valodas un civilo tiesību vēsturisku atzīšanu, ļaus panākt stabilitāti Sīrijas ziemeļaustrumu reģionā, kas ir priekšnoteikums iekļaujošas politiskās pārejas sekmēm valstī;

Or. en

Grozījums Nr. 597
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c atkārtoti aicina Turcijas valdību atteikties no plāniem būvēt Akuju kodolelektrostaciju reģionā, kurā ir iespējamas spēcīgas zemestrīces, par ko liecināja nesenie postošie notikumi, jo šāda būvniecība radītu nopietnu apdraudējumu ne vien Turcijai, bet arī visam Vidusjūras reģionam; šajā saistībā pieprasa Turcijas valdībai pievienoties Espo konvencijai, kas pusēm uzliek saistības citai citu informēt un apspriesties par plānotiem lieliem projektiem, kam, ļoti iespējams, varētu būt ievērojama nelabvēlīga pārrobežu ietekme uz vidi; tāpēc aicina Turcijas valdību iesaistīt kaimiņvalstu valdības jebkādā turpmākā Akuju projekta attīstībā vai vismaz apspriesties ar tām;

Or. en

Grozījums Nr. 598
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c atzīmē Turcijas pieaugošo ietekmi pār norisēm Sīrijā pārejas kontekstā pēc Assad režīma; norāda, ka Turcijas turpinātā militārā klātbūtnes Sīrijas ziemeļos rada turpmākas reģionālās destabilizācijas un pieaugošas spriedzes risku un apgrūtina centienus panākt ilgtspējīgu politisko izlīgumu, kā arī mazina turpmākas cīņas pret Da'esh efektivitāti; atgādina, ka ir svarīgi pilnībā ievērot Sīrijas teritoriālo integritāti un suverenitāti; norāda uz lielajām investīcijām, kas vajadzīgas Sīrijas ekonomikas rekonstrukcijai un atzīst Turcijas ieinteresētību šo centienu veicināšanā; šajā sakarā pauž atbalstu ciešai un konstruktīvai sadarbībai starp ES un Turciju;

Or. en

Grozījums Nr. 599
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c pauž dziļas bažas par Turcijas ciešajām diplomātiskajām, ekonomiskajām un enerģētikas attiecībām ar Irānas Islāma Republiku, ietverot regulārus augsta līmeņa sakarus, pastāvīgas tirdzniecības attiecības un Irānas gāzes importa turpināšanos; uzsver, ka tas raisa nopietnas bažas par

Turcijas atbilstību ES kopējai ārpolitikai un drošības politikai un starptautiskajiem centieniem, kuru mērķis ir risināt Irānas destabilizējošās reģionālās darbības, ietverot tās kodolieroču, ballistisko raķešu un dronu programmas;

Or. en

Grozījums Nr. 600
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c atgādina, ka musulmaņu minoritātes statusu un tiesības Rietumtrāķijā reglamentē 1923. gada Lozannas līgums; uzsver, ka minoritāšu aizsardzību ES dalībvalstīs nodrošina saskaņā ar ES un starptautiskajiem cilvēktiesību aktiem; aicina Turciju atturēties no jebkādiem paziņojumiem vai darbībām, ko varētu interpretēt kā iejaukšanos ES dalībvalstu iekšējos jautājumos;

Or. en

Grozījums Nr. 601
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c nosoda nepieņemamos apstākļus un ierobežojumus, ar ko saskaras anklāvā esošie Kipras grieķu skolēni un skolotāji Rizokarpaso skolā Kipras republikas okupētajās teritorijās, ietverot šķēršļus,

kas kopš 2021. gada kavē skolas pienācīgu darbību un uzturēšanu; uzsver, ka šāda prakse iedragā ES pilsoņu pamattiesības uz izglītību cilvēka cieņu;

Or. en

Grozījums Nr. 602
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c pauž bažas par ziņojumiem par Turcijas iestāžu, tostarp prezidenta Erdoğan, centieniem mudināt uz Turcijas iedzīvotāju un ES dalībvalstīs dzīvojošo divu valstspiederību personu politisku mobilizāciju Turcijas vēlēšanu un referendumu laikā; uzsver, ka šādām darbībām ir pilnībā jāievēro attiecīgo dalībvalstu suverenitāte, demokrātiskā kārtība un tiesiskais regulējums;

Or. en

Grozījums Nr. 603
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c pauž nožēlu par to, ka Turcija neatbalsta ES reakciju uz Irānas vēršanos pret protestētājiem, ietverot ierobežojošos pasākumus saistībā ar Islāma revolucionāro gvardu korpusu (IRGC); aicina Turciju pakāpeniski panākt atbilstību ES kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostājām un sankciju režīmam;

Or. en

Grozījums Nr. 604
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c mudina Turciju atbalstīt miera procesu starp Armēniju un Azerbaidžānu un iesaistīties savu attiecību normalizēšanā ar Armēniju, sākot ar robežas atvēršanu; uzskata, ka miers un normalizēšanās reģionā sniedz ieguvumus gan Turcijai, gan Eiropai;

Or. en

Grozījums Nr. 605
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
24.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.c aicina Turciju normalizēt attiecības ar Armēniju un izmantot savu ietekmi, lai izdarītu spiedienu uz Azerbaidžānu rīkoties tāpat;

Or. fi

Grozījums Nr. 606
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
24.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

24.d atkārtoti apstiprina savu atbalstu Turcijas un Armēnijas attiecību normalizēšanai, lai panāktu izlīgumu un labas kaimiņattiecības, reģionālo stabilitāti, drošību un sociālekonomisko attīstību, un atzinīgi vērtē līdz šim panākto progresu, tostarp konkrētu vīzu procedūru atvieglošanu, sagatavošanos gaidāmajai robežu atvēršanai trešo valstu valstspiederīgajiem un diplomātisko pasu turētājiem, kā arī Turkish Airlines tiešo lidojumu atsākšanu; mudina Turciju stingri veicināt šo procesu ar saviem spēkiem, nepadarot to atkarīgu no savām attiecībām ar kādu trešo valsti; atbalsta Komisijas centienus virzīt uz priekšu ES reģionu savienojamības programmu, iesaistot Turciju, Armēniju un Azerbaidžānu un ietverot tādus projektus kā Karsas-Tbilisi-Baku dzelzceļa līnija, ar lielu potenciālu sekmēt reģionālo stabilitāti un ekonomikas un sociālo attīstību;

Or. en

Grozījums Nr. 607
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
24.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.d nosoda noziegumus un starptautisko humanitāro tiesību un cilvēktiesību aktu nopietnos un sistemātiskos pārkāpumus, ko Turcijas bruņotie spēki pieļāva 1974. gada nelikumīgā iebrukuma Kipras Republikā laikā un pēc tam, kā arī pašreizējās okupācijas apstākļos, ietverot seksuālas vardarbības plašo izplatību pret Kipras sievietēm un meitenēm; uzsver, ka šādiem noziegumiem ir ilgstošas sociālās, psiholoģiskās un ekonomiskās sekas un

ka tie ir cilvēka cieņas un dzimumu līdztiesības nopietns pārkāpums; pieņem zināšanai konstatējumus, kas izklāstīti ziņojumā, kuru sagatavoja Eiropas Parlamenta un FEMM komitejas oficiālā misija uz Kipru 2025. gada 26.–28. maijā un kurā aprakstīta konflikta ietekme un pēckonflikta traumatiskā ietekme uz kopienām un it sevišķi sievietēm un meitenēm;

Or. en

Grozījums Nr. 608
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
24.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.d pauž bažas par to, ka, lai gan Turcija ārēja spiediena rezultātā ir īstenojusi ierobežotu un selektīvu rīcību, lai novērstu sankciju apiešanu, tā nav pielāgojusies ierobežojošajiem pasākumiem, ko ES ir piemērojusi Krievijai, un joprojām ir nozīmīgs tirdzniecības avots Krievijai;

Or. fi

Grozījums Nr. 609
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
24.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.d pauž bažas, ka tas, ka Turcija turpina politiski un militāri atbalstīt Azerbaidžānu, tostarp konfliktu laikā Kalnu Karabahā un pēc tam un arī saistībā ar sekojošo reģiona armēņu

iedzīvotāju pārvietošanu, ir veicinājis spriedzi Dienvidkaukāzā;

Or. en

Grozījums Nr. 610
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
24.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.d norāda, ka Turcijai joprojām ir būtiska nozīme, jo tā uzņem lielu skaitu bēgļu un sniedz militāro atbalstu reģionos, kuros ES ir ierobežota operatīvā klātbūtne; atzīst šīs iesaistes stratēģisko nozīmi reģionālajai stabilitātei;

Or. en

Grozījums Nr. 611
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
24.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.d uzsver, ka jebkādai ES un Turcijas attiecību padziļināšanai arī turpmāk jābūt atkarīgai no nosacījuma par starptautisko tiesību, demokrātijas standartu, tiesiskuma, pamattiesību un ES dalībvalstu suverenitātes ievērošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 612
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
24.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.d atzinīgi vērtē soļus, kas sperti Armēnijas un Turcijas attiecību normalizēšanas virzienā, lai stiprinātu reģionālo stabilitāti un drošību, un pauž atzinību līdz šim panāktajam progresam;

Or. en

Grozījums Nr. 613
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
24.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.d aicina visas ES dalībvalstis, ņemot vērā Turcijas militarizēto ārpolitiku, pārtraukt visu ieroču eksportu uz Turciju;

Or. en

Grozījums Nr. 614
Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
24.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.e nosoda nepieņemamos apstākļus un ierobežojumus, ar ko saskaras anklāvā esošie Kipras grieķu skolēni un skolotāji Rizokarpaso skolā Kipras republikas okupētajās teritorijās, ietverot šķēršļus, kas kopš 2021. gada kavē skolas pienācīgu darbību un uzturēšanu; uzsver, ka šāda prakse iedragā ES pilsoņu

pamattiesības uz izglītību cilvēka cieņu; pieņem zināšanai Kipras Republikas izglītības ministra uzklausīšanu, kas 2024. gada februārī norisinājās Eiropas Parlamenta CULT komitejā par situāciju saistībā ar grieķu valodas skolām anklāvā esošajiem Turcijas okupētajā Rizokarpaso;

Or. en

Grozījums Nr. 615
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
24.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.e ar bažām atzīmē, ka Turcija virzās uz alternatīviem partnerības satvariem, tostarp Šanhajas sadarbības organizāciju (SCO), kā arī tās kļūšanu par "partnervalsti" BRICS blokā un tās paziņoto nolūku virzīties uz pilntiesīgas locekles statusu; uzsver, ka šāda iesaiste, kas atspoguļo neliberālu globālās un reģionālās pārvaldības modeli, varētu sarežģīt centienus panākt visaptverošāku ES un Turcijas partnerību;

Or. en

Grozījums Nr. 616
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
24.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.e aicina Turciju pilnībā ievērot armēņu tiesības un drošību, aizsargāt armēņu kultūras un reliģisko mantojumu un spert jēgpilnus soļus vēsturiskas

samierināšanas virzienā, cita starpā atzīstot armēņu genocīdu;

Or. en

Grozījums Nr. 617
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
24.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.e atzīst, ka Turcija turpina aktīvi piedalīties ES krīzes pārvaldības misijās un operācijās un sniedz tajās būtisku ieguldījumu;

Or. en

Grozījums Nr. 618
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
24.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.f pauž dziļas bažas par to, ka politiskajā diskursā, mediju naratīvos un publiskos paziņojumos Turcijā pastāvīgi tiek pausta pret armēņiem vērsta retorika un fobija;

Or. en

Grozījums Nr. 619
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
24.g punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.g pauž nožēlu par to, ka Turcija ir uzņēmusi un atbalstījusi ar Musulmaņu brālību saistītas personas un mediju platformas pēc tam, kad 2013. gadā Ēģiptē šo organizāciju atzina par teroristu organizāciju un tās darbībām vairākās reģiona valstīs piemēroja ierobežojumus; uzsver, ka šāds atbalsts var sekmēt islāmistu kustību transnacionālu ietekmi un skart drošības un sociālo kohēziju daļā Tuvo Austrumu un Eiropas;

Or. en

Grozījums Nr. 620
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
24.h punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.h pauž dziļas bažas par to, ka Turcijas izcelsmes ieroči un militārais ekipējums ir atrasts starp materiāliem, kas konfiscēti tādu teroristu organizāciju locekļiem kā "Hamās" un "Hizbullāh"; uzsver, ka šādi atklājumi raisa nopietnas bažas par aizsardzības ekipējuma novirzīšanu un eksporta kontroles efektivitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 621
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
24.i punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

24.i pauž nožēlu par to, ka Turcija nav nosodījusi 7. oktobra uzbrukumu Izraēlai, kuru īstenoja "Hamās"; atgādina, ka Turcija turpina atbalstīt "Hamās", kuru ES ir atzinusi par teroristu organizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 622
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
24.j punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.j stingri nosoda to, ka Turcija turpina īstenot nelikumīgas darbības Kipras Republikas lidojuma informācijas reģionā (FIR) un ekskluzīvajā ekonomikas zonā, un aicina Turciju pilnībā ievērot Kipras suverēnās tiesības saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju;

Or. en

Grozījums Nr. 623
Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas ***Turcijas nopietno Kopenhāgenas kritēriju pārkāpumu, tostarp*** demokrātisko reformu trūkuma ***un labu kaimiņattiecību un starptautisko tiesību neievērošanas,*** dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt

	sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās ***saskaņā ar stingriem nosacījumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 624
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās; ***šajā sakarībā atgādina, ka Turcijai ir galvenā atbildība stabilitātes veicināšanā gan reģionālā, gan globālā līmenī, jo īpaši ņemot vērā pašreizējos ģeopolitiskos satricinājumus; aicina Turciju atturēties no dalības NATO izmantošanas, lai bloķētu sadarbību starp ES un NATO;***

Or. en

Grozījums Nr. 625
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt

konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;

konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās; ***vēlreiz apstiprina, ka ES joprojām ir apņēmusies īstenot pēc iespējas labākās attiecības ar Turciju, balstoties uz dialogu, cieņu un savstarpēju uzticēšanos, kas atbilst starptautiskajām tiesībām un labām kaimiņattiecībām;***

Or. en

Grozījums Nr. 626
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. ***atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar*** pievienošanās procesu***, kas demokrātisko reformu trūkuma*** dēļ ***pašlaik ir apstājies***; uzsver, ***cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu*** jomās;	25. ***norāda, ka*** pievienošanās procesu ***nav iespējams turpināt pašreizējos apstākļos Turcijā novērotā demokrātijas, tiesiskuma, pamattiesību un brīvību pastāvīgā regresa dēļ, kā arī daļas no Kipras Republikas nelikumīgās okupācijas*** dēļ; ***pauž nožēlu par to, ka Turcijas iestādes joprojām nav īstenojušas jēgpilnas reformas, un*** uzsver, ***ka jebkādai turpmākai sadarbībai ar Turciju ir jābūt atkarīgai no taustāmiem uzlabojumiem šajās*** jomās;

Or. en

Grozījums Nr. 627
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir ***stratēģiski*** nozīmīga valsts ne	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir ***ģeogrāfiski*** nozīmīga valsts ne

tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un ***padziļināt*** sadarbību ***savstarpējo stratēģisko*** interešu jomās;	tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas ***agresijas pret tās ES ietilpstošām kaimiņvalstīm, starptautisko tiesību neievērošanas un iekšēju*** demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un ***principiālu*** sadarbību ***kopēju*** interešu jomās;

Or. en

Grozījums Nr. 628
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; ***uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;***	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies;

Or. en

Grozījums Nr. 629
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas ***Turcijas nopietno Kopenhāgenas kritēriju pārkāpumu, tostarp*** demokrātisko reformu trūkuma***, tiesiskuma neievērošanas, attiecību ar visām ES dalībvalstīm***

jomās;

neatzīšanas un nenormalizēšanas, kā arī starptautisko tiesību neievērošanas, dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās***, pamatojoties uz stingriem nosacījumiem, tostarp attiecībā uz Kipru, un pakāpeniskā, samērīgā un atgriezeniskā veidā, kā arī saskaņā ar EUCO 2024. gada aprīļa secinājumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 630
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ***ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies***; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;

Or. en

Grozījums Nr. 631
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ***ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies***; uzsver, cik būtiski ir	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;

uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;

Or. en

Grozījums Nr. 632
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas ***demokrātisko reformu trūkuma dēļ*** pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas pašlaik ir apstājies***, un neraugoties uz to, ka nav izpildītas prasības, lai pievienotos ES, jo norisinās ievērojams demokrātijas regress***; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;

Or. fi

Grozījums Nr. 633
Arkadiusz Mularczyk

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas ***demokrātisko reformu trūkuma dēļ*** pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;

Or. en

Grozījums Nr. 634
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir ***stratēģiski nozīmīga valsts*** ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;	25. atkārtoti pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir ***stratēģisks partneris*** ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu, kas demokrātisko reformu trūkuma dēļ pašlaik ir apstājies; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;

Or. en

Grozījums Nr. 635
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
25.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.a šajā saistībā atzinīgi vērtē ES un Turcijas attiecību uzlabošanu ne tikai saistībā ar pievienošanās procesu savstarpēju interešu jomās saskaņā ar ieteikumiem 2023. gada 23. novembra kopīgajā paziņojumā par ES un Turcijas attiecībām, to darot pakāpeniskā, samērīgā un atgriezeniskā veidā; turklāt atzinīgi vērtē nesen notikušos augsta līmeņa dialogus par tirdzniecību un ekonomiku, migrāciju un drošību, klimatu, pētniecību un zinātni, tehnoloģijām un inovācijām; vēlreiz aicina atsākt visus attiecīgos augsta līmeņa dialogus un pēc vajadzības izveidot strukturētu augsta līmeņa dialogus par nozaru sadarbību, lai risinātu citas bieži sastopamas problēmas;

Or. en

Grozījums Nr. 636
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
25.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.a uzsver apsūdzības, ko nereti sauc par "Turkeygate" un kas saistītas ar tādu dalībnieku, kuri saistīti ar Turcijas iestādēm, potenciāliem mēģinājumiem neatbilstīgi ietekmēt Eiropas politiskās iestādes; aicina veikt rūpīgas, pārredzamas un neatkarīgas izmeklēšanas par šīm apsūdzībām, ietverot potenciālus ietekmes tīklus, kas skar Eiropas Parlamentu un citas ES iestādes;

Or. en

Grozījums Nr. 637
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
25.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.a nosoda Turcijas iepriekš īstenotās darbības, kas ir iedragājušas Eiropas sociālo kohēziju, drošību un demokrātiskos procesus, ietverot iejaukšanos dalībvalstu iekšlietās ar diasporas kopienu starpniecību; nosoda vēršanos pret Turcijas valstspiederīgajiem ārvalstīs, īstenojot iebiedēšanu, piespiedu atgriešanu un būtisku novēršanu;

Or. en

Grozījums Nr. 638
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
25.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.a pauž bažas par nacionālistu plūsmu pieaugumu turku sabiedriskajā dzīvē, kas sekmē neuzticēšanās palielināšanos pret Eiropu un, visticamāk, radīs spriedzi Savienības un Turcijas attiecībās;

Or. en

Grozījums Nr. 639
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
25.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.b aicina Komisiju un Padomi, ņemot vērā ticamas liecības par vardarbību un transnacionālā iebiedēšanas kampaņām, novērtēt iespēju iekļaut ar Turcijas ekstrēmistu kustību saistītu organizāciju, kura zināma kā "Pelēkie vilki" (Bozkurtlar), ES teroristu organizāciju sarakstā; pauž bažas par šā tīkla darbībām vairākās ES dalībvalstīs un tā saiknēm ar ekstrēmistu īstenotu vardarbību;

Or. en

Grozījums Nr. 640
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 641
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā;	26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā ***attiecībā uz ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnām tiesībām, kā noteikts ES un starptautiskajās tiesībās, tostarp UNCLOS,*** kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā; ***tomēr ar nožēlu norāda, ka Turcija turpina kavēt progresu saistībā ar ES savienojamībai nozīmīgiem projektiem, piemēram, Lielā jūras starpsavienojumu, kas ir atzīts par ES kopīgu interešu projektu; turklāt atgādina, ka demokrātijas lejupslīde un nesaskaņotība ar KĀDP nepalīdzēs sasniegt ievērojamu progresu šajā jomā; vēlreiz apstiprina ES apņēmību īstenot pēc iespējas labākās attiecības ar Turciju, balstoties uz dialogu, cieņu un savstarpēju uzticēšanos, kas atbilst starptautiskajām tiesībām un labām kaimiņattiecībām;***

Or. en

Grozījums Nr. 642
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā;	26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā ***attiecībā uz ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnām tiesībām, kā noteikts ES un starptautiskajās tiesībās, tostarp UNCLOS,*** kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā; ***atgādina, ka Turcija turpina kavēt progresu saistībā ar ES savienojamībai nozīmīgiem projektiem, piemēram, Lielo jūras starpsavienojumu, kas ir atzīts par ES kopīgu interešu projektu; stingri nosoda Turcijas iestāžu plānus izveidot divvirzienu elektroenerģijas savienojumu starp Turciju un separātistu vienību okupētajā Kiprā un to, ka tās pat pieprasīja Eiropas finansējumu šā savienojuma īstenošanai;***

Or. en

Grozījums Nr. 643
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un	26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un

cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā;	cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā; ***aicina Komisiju, ņemot vērā sekmīgo pieredzi ar citām kandidātvalstīm, īstenot vajadzīgos pasākumus, lai pēc iespējas ātrāk paplašinātu programmu "Viesabonēšana kā mājās", ietverot arī Turciju; aicina Komisiju apsvērt iespēju strādāt pie vienotās euro maksājumu telpas (SEPA) paplašināšanas un citām attiecīgām programmā, lai uzlabotu cilvēku savstarpējos kontaktus; atzinīgi vērtē zinātnes un pētniecības sadarbības labo progresu pārskata periodā, it sevišķi saistībā ar dalību pamatprogrammā "Apvārsnis Eiropa";***

Or. en

Grozījums Nr. 644
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā;	26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā; ***uzsver, ka ir stratēģiski svarīgi paātrināt nozīmīgu infrastruktūras projektu pabeigšanu, lai uzlabotu savienojamību starp ES un Turciju saskaņā ar paplašinātajiem Eiropas tīkliem; mudina savlaicīgi attīstīt automaģistrāli apkārt Melnajai jūrai un dzelzceļa savienojumus; atzinīgi vērtē Turcijas gatavību investēt automaģistrāles apkārt Melnajai jūrai izbūvē, kura savienos Turciju, Bulgāriju un Rumāniju;***

Or. en

Grozījums Nr. 645
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā;	26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu padziļināta savienojamības programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā ***attiecībā uz ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnām tiesībām, kā noteikts ES un starptautiskajās tiesībās, tostarp UNCLOS,*** kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā;

Or. en

Grozījums Nr. 646
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu ***padziļināta*** savienojamības programma ***enerģētikas,*** transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā ***labas pragmatiskas*** un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā;	26. atbalsta to, lai ar Turciju tiktu ***papildus izskatīta*** savienojamības programma transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā ***principiālas*** un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā; ***pauž nožēlu par to, ka Turcija izmanto militāru agresiju un draudus, lai kavētu ES kopīgu interešu projektus (PCI);***

Or. en

Grozījums Nr. 647
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. atbalsta ***to, lai ar Turciju tiktu padziļināta*** savienojamības ***programma enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā***;	26. atbalsta ***reģionālās*** savienojamības ***programmas padziļināšanu pēc nepieciešamības, iesaistot Turciju saskaņā ar nosacījumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 648
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. ***atbalsta to, lai*** ar Turciju ***tiktu padziļināta savienojamības programma*** enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā ***kā labas pragmatiskas un savstarpēji izdevīgas sadarbības piemērs ar potenciālu veicināt mieru un stabilitāti reģionā***;	26. ***atturīgi vērtē sadarbību*** ar Turciju enerģētikas, transporta, digitālajā un cilvēku savstarpējo kontaktu jomā;

Or. fi

Grozījums Nr. 649
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
26.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.a pauž dziļas bažas par to, ka Turcija paplašina militāro, ekonomisko un drošības klātbūtni Somālijā, ietverot tās lielākas aizjūras militārās bāzes izveidi Mogadīšo, Somālijas drošības spēku plašas apmācības un finansēšanu un nesenās vienošanās, kas Turcijai piešķir būtisku lomu jūras drošībā un ogļūdeņražu izpētē pie Somālijas krastiem; uzsver, ka šādi pasākumi sniedz Turcijai ilgtermiņa stratēģiskas ietekmes iespējas attiecībā uz nestabilas valsts nozīmīgām drošības un ekonomikas nozarēm;

Or. en

Grozījums Nr. 650
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
26.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.a ar nožēlu norāda, ka Turcija turpina kavēt progresu saistībā ar ES savienojamībai nozīmīgiem projektiem, piemēram, Lielo jūras starpsavienojumu, kas ir atzīts par ES kopīgu interešu projektu; turklāt atgādina, ka demokrātijas lejupslīde un nesaskaņotība ar KĀDP nepalīdzēs sasniegt ievērojamu progresu šajā jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 651
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
26.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.a atbalsta Turcijas dalību ES civilās aizsardzības mehānismā un aicina padziļināt ES un Turcijas sadarbību civilās aizsardzības un noturīgas infrastruktūras jomā, liekot uzsvaru uz nepieciešamību stiprināt decentralizētu pašvaldību spēju, pilsoniskās sabiedrības līdzdalību, labāku koordināciju un publisku komunikāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 652
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
26.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.a nosoda Turcijas nelikumīgo militāro iebrukumu 1974. gadā un no tā laika joprojām pastāvošo nelikumīgo okupāciju vairāk nekā 36 % Kipras Republikas teritorijas; aicina Turciju izvest armijas vienības no Kipras un atturēties no vienpusējām darbībām, kas apdraud Kipras suverenitāti vai izmaina demogrāfisko līdzsvaru salā;

Or. en

Grozījums Nr. 653
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
26.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.a norāda uz Turcijas investīciju palielināšanu Transkaspijas starptautiskā

transporta maršruta attīstīšanā;

Or. en

Grozījums Nr. 654
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
26.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.b ar bažām atzīmē Turcijas politiskās, ekonomiskās un militārās klātbūtnes paplašināšanos konkrētās Āfrikas daļās, tostarp Somālijā un Sāhelā; uzsver, ka šī pieaugošā iesaiste aizvien vairāk krustojas ar ES dalībvalstu, it sevišķi Francijas, stratēģiskajām interesēm, un var veicināt ģeopolitisku konkurenci un nestabilitāti reģionos, kuros Eiropas partneriem ir ilgstošas drošības un attīstības saistības;

Or. en

Grozījums Nr. 655
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
26.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.b nosoda Turcijas mēģinājumus uzlabot separātistu vienības statusu okupētajā Kiprā un aicina visas valstis ievērot Kipras Republikas suverenitāti un teritoriālo integritāti, kā arī neatzīt nelikumīgo vienību un nepalīdzēt tai;

Or. en

Grozījums Nr. 656
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
26.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.b vēlreiz apstiprina ES apņēmību īstenot pēc iespējas labākās attiecības ar Turciju, balstoties uz dialogu, cieņu un savstarpēju uzticēšanos, kas atbilst starptautiskajām tiesībām un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 657
Malik Azmani, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
26.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.b uzsver nepieciešamību stiprināt ES un Turcijas partnerību, par prioritāti izvirzot pašreizējā asociācijas nolīguma modernizāciju un uzlabošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 658
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti paužviedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu,	***svītrots***

šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 659
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti paužviedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 660
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti paužviedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām,	27. atkārtoti paužviedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; ***apzinās, ka tas ir nozīmīgi, ka lielas ES un Turcijas ekonomikas nozares ir piesaistītas šā instrumenta atjauninašanai, kurš ir bijis spēkā vairāk nekā 30 gadus; ir gatavs atbalstīt uzlabotu***

starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	***muitas savienību, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma, kas varētu aptvert daudzas kopīgu interešu jomas, tostarp digitālo un zaļo pārkārtošanos, publisko iepirkumu un ilgtspējīgas attīstības saistības, tādējādi veicinot gan ES, gan Turcijas ekonomisko drošību;*** uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, un Turcijai pilnībā būtu jāīsteno papildprotokols un Ankaras nolīgums bez izņēmuma un nediskriminējoši jāattiecina uz visām dalībvalstīm***; ***atzinīgi vērtē pozitīvos soļus, tostarp tirdzniecības šķēršļu samazināšanu, kā novērtos pēdējā laikā, arī pēc augsta līmeņa dialoga par tirdzniecību;***

Or. en

Grozījums Nr. 661
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. ***atkārtoti paužviedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju;*** uzsver ***— lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas*** pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, ***kas saistīti ar cilvēktiesībām*** un ***pamatbrīvībām***, starptautisko tiesību ***ievērošanu*** un labām kaimiņattiecībām;	27. uzsver***, ka jebkādām diskusijām par ES un Turcijas tirdzniecības attiecībām ir jāpiemēro stingri nosacījumi par godīgas konkurences noteikumu ievērošanu, pārredzamību un kropļojoša valsts atbalsta neesamību, piemēram, saistībā ar Turkish airlines, vai dempinga prakses neesamību, piemēram, attiecībā uz zivju eksportu, auksti velmētu plakanu tēraudu, keramikas flīzēm, tekstilizstrādājumiem un stiklšķiedras audumiem; nosoda pastāvīgo praksi, kas***

var iedragāt Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) noteikumus un vienlīdzīgus konkurences apstākļus; uzsver, ka Parlamenta nostājas attiecībā uz tirdzniecības attiecībām ar Turciju pamatā vajadzētu būt stingriem ***un izmērāmiem*** nosacījumiem, ***tostarp cilvēktiesību*** un ***pamatbrīvību ievērošanai***, starptautisko tiesību ***ievērošanai*** un labām kaimiņattiecībām***, pirmām kārtām izvedot tās nelikumīgās armijas daļas no Kipras Republikas***; ***uzskata, ka ES būtu jānošķir savi tirdzniecības, lai izvairītos no atkarības no Turcijas jebkurā no nozarēm;***

Or. en

Grozījums Nr. 662
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti pauž viedokli, ka ***ir jāmodernizē ES*** muitas ***savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju***; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	27. atkārtoti pauž viedokli, ka muitas ***savienību varētu modernizēt, ja Turcija pilnībā un efektīvi piemēros papildprotokolu visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republikai bez atrunām, un to darīs nediskriminējoši, kas ir priekšnoteikums sarunu sākšanai par uzlabošanu***; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām; ***pauž nožēlu, ka pašreizējā muitas savienība nespēs izmantot visu tās potenciālu, kamēr Turcija pilnībā un efektīvi nebūs piemērojusi papildprotokolu visām dalībvalstīm un nebūs to izdarījusi nediskriminējošā veidā;***

Or. en

Grozījums Nr. 663
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem ***un automātiskām sankcijām***, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību***, tostarp UNCLOS,*** ievērošanu un labām kaimiņattiecībām; ***atgādina, ka, lai sāktu sarunas, priekšnoteikums ir cilvēktiesību situācijas uzlabošana valstī, provokatīvas un revizionistu ārpolitikas izbeigšana un Ankaras protokola pilnīga, beznosacījumu īstenošana attiecībā uz visām dalībvalstīm bez izņēmuma un nediskriminējošā veidā, tostarp arī attiecībā uz Kipras Republiku;***

Or. en

Grozījums Nr. 664
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas	27. atkārtoti pauž viedokli, ka***, lai gan*** ir jāmodernizē ES muitas savienība, ***to nevar darīt, kamēr Turcija nav pilnībā un efektīvi, kā arī nediskriminējošā veidā īstenojusi esošo muitas savienību attiecībā***

modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	***uz visām dalībvalstīm;*** jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem ***un izmērāmam progresam***, kas saistīti ar ***demokrātiju, tiesiskumu,*** cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 665
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām; ***ietverot to, ka Turcijai ir pilnībā jāīsteno papildprotokols par Ankaras nolīguma attiecināšanu uz visām dalībvalstīm bez izņēmuma un nediskriminējošā veidā;***

Or. en

Grozījums Nr. 666
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, un Turcijai pilnībā būtu jāīsteno papildprotokols un Ankaras nolīgums bez izņēmuma un nediskriminējoši jāattiecina uz visām dalībvalstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 667
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver **—** ***lai*** procesa beigās ***Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem*** nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver***, ka papildus ģeopolitiskajam aspektam atjaunināts satvars sniegtu ievērojamus ekonomiskos un stratēģiskos ieguvumus abiem partneriem, stiprinot tirdzniecību, investīcijas un piegādes ķēžu noturību, vienlaikus atgādinot, ka Parlamenta piekrišanai*** procesa beigās ***būtu jābalstās uz*** nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 668
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, un jāietver pasākumi, lai atbalstītu zaļo pārkārtošanos un palīdzētu MVU pielāgoties***;

Or. en

Grozījums Nr. 669
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu***, atbilstību kopējai ārpolitikai un drošības politikai (KĀDP)*** un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 670
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir ***pilnībā jāīsteno un*** jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt ***savstarpējam izdevīgumam un*** stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 671
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt ***stingriem*** nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	27. atkārtoti pauž viedokli, ka ir jāmodernizē ES muitas savienība, jo īpaši ņemot vērā pašreizējo ģeopolitisko situāciju; ***tomēr*** uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 672
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums

27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a uzsver Komisijas gaidāmo iniciatīvu, piemēram, Industriālās attīstības paātrināšanas akta un pieejas "Ražots Eiropā", nozīmi ES un Turcijas tirdzniecības attiecībām ar potenciāli stingrām prasībām, kas laika gaitā varētu paredzēt ES iepirkuma noteikumu pārskatīšanu un būtiski ietekmēt jau novecojušo muitas savienību starp ES un Turciju; atzinīgi vērtē to, ka Komisijas priekšlikumā Industriālās attīstības paātrināšanas aktam ir noteikts, ka saturu, kas nāk no partneriem, ar kuriem Savienība ir noslēgusi nolīgumu par brīvo tirdzniecības zonu vai muitas savienību, piemēram, no Turcijas, uzskatīs par ES izcelsmes saturu; atbalsta šo pieeju un aicina nākotnē jebkurus citus attiecīgus tiesību aktus ierosināt tādā pašā garā, lai turpinātu ņemt vērā to, ka ir svarīgi turpināt integrēt kandidātvalstu tirgus un ekonomikas, it sevišķi runājot par tām, kurām ar ES ir muitas savienība;

Or. en

Grozījums Nr. 673
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Rezolūcijas priekšlikums
27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a pauž bažas par pastāvīgajām apsūdzībām par kropļojošu valsts atbalstu, ko Turcijas iestādes piešķir stratēģiskām nozarēm, tostarp aviācijai, kā arī par dempinga prakses gadījumiem, kuri skar ES uzņēmumus; uzsver, ka šāda prakse iedragā godīgu konkurenci un savstarpīgumu ES un Turcijas

ekonomiskajās attiecībās; aicina Komisiju rūpīgi uzraudzīt šīs norises un attiecīgā gadījumā pilnvērtīgi izmantot Savienības tirdzniecības aizsardzības instrumentus, tostarp antidemping un kompensācijas pasākumus, kā arī Regulu (ES) 2022/2560 par ārvalstu subsīdijām, lai aizsargātu iekšējā tirgus integritāti un nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus;

Or. en

Grozījums Nr. 674
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a aicina Turciju atturēties no jebkādām militārām darbībām Sīrijā un no atbalsta sniegšanas bruņotiem grupējumiem, kas tur darbojas un var apdraudēt civiliedzīvotāju, tostarp kurdu civiliedzīvotāju un citu minoritāšu, aizsardzību, kā arī pamiera pasākumus un izredzes iekļaujošam un ilgtspējīgam politiskajam izlīgumam; uzsver, ka jebkādiem drošības un stabilizācijas pasākumiem, kurus atbalsta Turcija, ir jāatbilst starptautiskajām tiesībām, tostarp starptautiskajām humanitārajām tiesībām un cilvēktiesību aktiem, un tie nedrīkst novest pie piespiedu pārvietošanas vai demogrāfiskās inženierijas;

Or. en

Grozījums Nr. 675
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a atkārtoti norāda uz ES un Turcijas muitas savienības stratēģisko nozīmi un uzsver tās sniegtos savstarpējos ekonomiskos ieguvumus; uzsver nepieciešamību modernizēt un atjaunināt ES un Turcijas muitas savienību, lai atspoguļotu pašreizējo ekonomikas realitāti un atraisītu tās pilnu potenciālu abām pusēm; aicina Komisiju īstenot vajadzīgos soļus, lai darītu iespējamas sarunas par tās modernizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 676
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a aicina Turciju respektēt buferzonas statusu un UNFICYP mandātu Kiprā; mudina Turciju un Kipras turku vadību izbeigt un neveikt nekādas vienpusējas darbības; atgādina par Varošas statusu; aicina ievērot visas attiecīgās ANO Drošības padomes rezolūcijas un izvest spēkus no Stroviljas un īstenot 2023. gada ANO Pilas vienošanos;

Or. en

Grozījums Nr. 677
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a atkārtoti apstiprina savu atbalstu pašreizējā tirdzniecības satvara sistemātiskai pārskatīšanai, kuras mērķis būtu pakāpeniski samazināt dalībvalstu atkarību no Turcijas, ņemot vērā tās nemainīgo un peļamo nostāju cilvēktiesību un pamatbrīvību, starptautisko tiesību un labu kaimiņattiecību jautājumos;

Or. fi

Grozījums Nr. 678
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a mudina Turciju turpināt labticīgi sadarboties ar Grieķiju migrācijas jomā, nodrošinot, ka cilvēku tirgotājiem tiek raidīts skaidrs signāls, lai atturētu turpmākas nelikumīgas plūsmas;

Or. en

Grozījums Nr. 679
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a atgādina, ka Turcija turpina uz ES vērst ārvalstu manipulēšanu ar informāciju un iejaukšanos un sistemātiski iesaistās transnacionālo represiju modeļos;

Or. en

Grozījums Nr. 680
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a uzsver, ka šķiet nereāli cerēt uz jelkādu muitas savienības modernizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 681
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
27.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.b uzsver, ka jebkādai pieaugušu Da'esh kaujinieku un aizdomās turēto nodošanai no aizturēšanas vietām Sīrijā arī turpmāk ir jāpiemēro efektīva apcietinājumā turēšanas, uzraudzības un informācijas apmaiņas kārtība, tostarp pārrobežu nodošanas gadījumā, lai novērstu bēgšanu vai neuzraudzītu pārvietošanos; uzsver, ka pārskatatbildība ir jānodrošina, saglabājot pierādījumus un veicot kriminālvajāšanu saskaņā ar starptautiskajiem standartiem un taisnīgas tiesas garantijām; brīdina, ka nodošanas vai repatriācijas bez efektīviem aizsardzības pasākumiem, turpmākiem juridiskiem pasākumiem un pārredzamas koordinācijas ar attiecīgajiem starptautiskajiem partneriem radītu drošības risku Sīrijai, plašākam reģionam un Eiropai;

Or. en

Grozījums Nr. 682
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
27.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.b nosoda Turcijas pašreizējos centienus "atvērt" un izvietot Varošā cilvēkus, kas nav tās iedzīvotāji, tādējādi pārkāpjot ANO Drošības padomes rezolūcijas; aicina Turciju nekavējoties izbeigt nelikumīgās darbības un nodot Varošas teritoriju tās likumīgajiem iedzīvotājiem ANO pagaidu pārvaldībā, uz ko mudināts ANO Drošības padomes Rezolūcijās Nr. 550 (1984. gads) un Nr. 789 (1992. gads); stingri nosoda centienus padarīt Varošu par "tumšā tūrisma" galamērķi, kas izmanto traģēdiju, aizskarot likumīgo iedzīvotāju cieņu un tiesības; aicina Turciju izvest spēkus no Stroviljas un sekmēt Pilas vienošanās pilnīgu īstenošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 683
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
27.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.b sagaida, lai Turcija pilnībā īstenotu darbības, kas noteiktas saskaņā ar ES un Turcijas atpakaļuzņemšanas nolīgumu (2013. gads), kā arī ES un Turcijas paziņojumu (2016. gads);

Or. en

Grozījums Nr. 684
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	***svītrots***

Or. fi

Grozījums Nr. 685
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 686
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu	***svītrots***

kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 687
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 688
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 689
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 690
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu***, ko ieviesa 2025. gada 15. jūlijā, vienlaikus ar nožēlu atzīstot ievērojamās problēmas, ar kādām joprojām saskaras Turcijas pilsoņi saistībā ar vīzu pieprasījumiem, jo būtiski pieaug pieprasījums un pastāv bažas par sistēmas ļaunprātīgu izmantošanu; aicina ES dalībvalstis vēl vairāk palielināt šajā jomā piešķirtos resursus; ar dziļu nožēlu atzīmē, ka pagājušajā gadā Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus***; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju***, un tāpat aicina Padomi sniegt tās attiecīgo ieguldījumu pēc šādiem soļiem***; ***tikmēr stingri atbalsta steidzamus pasākumus vīzu režīma atvieglošanai, jo īpaši attiecībā uz uzņēmējdarbību un Erasmus studentiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 691
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību ***novērst*** atlikušos ***šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par*** vīzu ***režīma liberalizāciju***;	28. atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību ***pilnībā un efektīvi izpildīt visus*** atlikušos ***kritērijus nediskriminējošā veidā pret visām dalībvalstīm, vienlaikus ievērojot ES*** vīzu ***politiku***; ***pauž dziļu nožēlu, ka Turcijas iestādes pastāvīgi cenšas vainot ES par šā jautājuma nerisināšanu, taču vienlaikus neveic nepieciešamos pasākumus, lai izpildītu atlikušos kritērijus;***

Or. en

Grozījums Nr. 692
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. ***atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina*** Turcijas ***valdību novērst*** atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	28. ***atgādina, ka*** Turcijas ***valdība joprojām nav novērsusi*** atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 693
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. ***atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu;*** aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	28. aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju; ***atzīmē nesen veiktos soļus vīzu kaskādes sistēmā;***

Or. en

Grozījums Nr. 694
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. ***atzinīgi vērtē*** neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	28. ***atzīmē*** neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot vīzu kaskādes sistēmu; aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 695
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. ***atzinīgi vērtē neseno progresu attiecībā uz to, lai veicinātu Turcijas pilsoņu mobilitāti uz ES, izmantojot*** vīzu kaskādes ***sistēmu***; ***aicina Turcijas valdību novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē atsākt***	28. ***noraida jebkādu iespējamu*** vīzu kaskādes ***sistēmas liberalizāciju un uzskata, ka šāda norise būtu pāragra un pretrunā Savienības un tās dalībvalstu drošības interesēm un migrācijas***

dialogu par vīzu režīma liberalizāciju;	***pārvaldības mērķiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 696
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
28.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.a atzinīgi vērtē pāvesta Leo XIV apmeklējumu Turcijā un atzīst to kā nozīmīgu soli dialoga un savstarpējas sapratnes stiprināšanā starp Svēto Krēslu un Turciju, kā arī starp kristiešu un musulmaņu kopienām plašākā mērā; uzsver, ka šādi augsta līmeņa apmeklējumi palīdz veicināt starpreliģiju dialogu, sekmēt iecietību un stiprināt diplomātiskās un kultūras saiknes; norāda, ka šī iesaiste var arī atbalstīt konstruktīvas attiecības ar Turciju, mudinot uz sadarbību tādos jautājumos kā reģionālā stabilitāte, kultūras mantojuma aizsardzība un reliģijas un ticības brīvības veicināšana, vienlaikus arī radot iespējas atjaunotam dialogam starp Eiropas iestādēm un Turciju par kopīgām vērtībām un problēmām;

Or. en

Grozījums Nr. 697
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
28.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.a mudina Turciju vēlreiz atzīt kristiešu (armēņu, grieķu un asīriešu)

genocīdu, lai bruģētu ceļu uz Turcijas patiesu samierināšanu ar tās pagātni, tās tautu un tās kaimiņvalstīm un lai pilnībā pildītu tās saistības aizsargāt armēņu, grieķu un asīriešu kultūras mantojumu; norāda, ka spiediena neizdarīšana uz Turciju, lai tā atzītu kristiešu genocīda vēsturisko patiesību, ir novedusi pie tā, ka Turcija turpina izdarīt dažādus noziegumus pret cilvēci, piemēram, "nacionālo tīrīšanu" un reliģisko vajāšanu iekšzemē un ārpus valsts;

Or. en

Grozījums Nr. 698
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
28.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.a paužbažas par to, ka ES uzskata Turciju par "drošu izcelsmes valsti", kas pašos pamatos ir pretrunā Komisijas novērtējumiem gada progresa ziņojumā, kā arī Eiropas Parlamenta ziņojumos par Turciju, kuri apstiprina vajāšanas risku un iedzīvotāju cilvēktiesību neievērošanu Turcijā;

Or. en

Grozījums Nr. 699
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
28.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.a atzinīgi vērtē EIB atgriešanos Turcijā un Turcijas investīciju platformu (TIP) Eiropas Fonda ilgtspējīgai attīstībai

(EFSD+) ietvaros, kas dara iespējamu spēcīgāku investīciju atbalstu ar garantiju programmām trīs svarīgās politikas prioritātēs, proti, zaļais kurss, Global Gateway, kā arī darbvietas un izaugsme;

Or. en

Grozījums Nr. 700
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
28.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.a uzsver nepieciešamību nodrošināt, lai Savienības programmas nesniegtu labumu tādām vienībām Turcijā, kuras neievēro Savienības pamatvērtības, un stingri piemērot nosacījumus, cita starpā apturot programmas ar Turcijas partneriem, kas iedragā Savienības pamatvērtības;

Or. en

Grozījums Nr. 701
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Rezolūcijas priekšlikums
28.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.a aicina apturēt vīzu režīma liberalizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 702
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
28.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.b pieņem zināšanai Kipras Bezvēsts pazudušo personu komitejas (CMP) nozīmīgo darbu un aicina Turciju nodrošināt CMP neierobežotu piekļuvi visām teritorijām, kā arī visai informācijai, kas nepieciešama tās darbam, ietverot informāciju no militārajiem arhīviem un piekļuvi tiem, kā arī informāciju par mirstīgo atlieku pārvietošanu; aicina Turciju noskaidrot, kas noticis ar personām, kuras joprojām ir bezvēsts pazudušas; turklāt aicina turpināt un palielināt ES finansējumu CMP, arī ņemot vērā jauno DFS; vēl aizvien ir ļoti nobažījies par izglītības un reliģiskajiem ierobežojumiem un šķēršļiem, ar kādiem okupētajās teritorijās saskaras anklāvā esošie Kipras grieķi un maronīti; aicina Turciju pilnībā īstenot ECT spriedumus par Kipru un ievērot tiesības, kas ir noteiktas Eiropas Cilvēktiesību konvencijā attiecībā uz īpašumtiesībām, reliģijas brīvību un uzskatu un vārda brīvības ievērošanu, kā arī tiesības piekļūt un baudīt kultūras mantojumu, un izbeigt kultūras un reliģiskā mantojuma apzinātu iznīcināšanu; nosoda Turcijas atkārtotos mēģinājumus iebiedēt un apklusināt Kipras turku žurnālistus, arodbiedrību pārstāvjus, cilvēktiesību aizstāvjus un progresīvi domājošos Kipras turku kopienas pilsoņus, jo šādi tiek pārkāptas viņu tiesības uz uzskatu un vārda brīvību; aicina Turciju izbeigt proklamēto agresīvo politiku attiecībā uz Kipras grieķu īpašumu pārdošanu un izmantošanu, jo šādas politikas mērķis ir radīt neatgriezeniskas sekas uz vietas; stingri nosoda Kipras grieķu nelikumīgo un politiski motivēto aizturēšanu, ko īstenojusi Turcijas armija, tostarp nesenās nolaupīšanas buferzonā;

Or. en

Grozījums Nr. 703
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
28.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.b atbalsta lēmumu, ko pieņēmis ES komponents ES un Turcijas Apvienotajā parlamentārajā komitejā (JPC) un kas paredz atlikt tās 82. sanāksmi, kura bija plānota 2025. gada 14. un 15. aprīlī Ankarā, ņemot vērā Stambulas mēra Ekrem İmamoğlu un citu personu aizturēšanu; joprojām uzskata, ka parlamentārais dialogs ir izšķirošs elements ES un Turcijas attiecībās un pauž cerību, ka JPC darbs drīz atsāksies, kad to atļaus nosacījumi; pauž nožēlu par Turcijas iestāžu lēmumu neuzaicināt Eiropas Parlamentu atšķirībā no Eiropas Padomes Parlamentārās asamblejas un EDSO Parlamentārās asamblejas, lai novērotu nesenākās prezidenta un parlamentārās vēlēšanas 2023. gada maijā negodīgas attieksmes apsūdzību dēļ; pauž cerības, ka šis lēmums tiks vērsts par labu jebkādās nākamajās vēlēšanās valstī;

Or. en

Grozījums Nr. 704
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
28.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.b uzsver Turcijas nozīmi starpkontinentālās savienojamības

iniciatīvu izstrādē un darbībā, ietverot Transkaspijas starptautisko transporta maršrutu, kas nodrošina pieaugošas nozīmes alternatīvu tirdzniecības ceļu starp Eiropu un Āziju, kā arī jaunajā attīstības ceļa projektā, kurš savieno līča reģionu ar Eiropu cauri Turcijai; uzsver, ka Turcijas iesaiste šajās iniciatīvās būtiski stiprina ES savienojamību, piegādes ķēžu noturību un ekonomisko sadarbību ar Centrālāziju, Dienvidkaukāzu un Tuvajiem Austrumiem, uzsver, ka uzlabotai sadarbībai ar Turciju transporta infrastruktūras un loģistikas jomā var būt svarīga nozīme ES plašāku savienojamības un stratēģiskās autonomijas mērķu virzīšanā;

Or. en

Grozījums Nr. 705
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
28.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.c pauž nožēlu, ka Turcija pastāvīgi atsakās ievērot starptautiskās civilās aviācijas tiesību aktus un izveidot sakaru kanālu starp gaisa satiksmes vadības centriem Turcijā un Kipras Republikā, kura trūkums rada reālus drošības riskus un apdraudējumus, kā to konstatējusi Eiropas Savienības Aviācijas drošības aģentūra un Starptautiskā aviolīniju pilotu asociāciju federācija; pauž nožēlu, ka Turcija turpina centienus kavēt Lielā jūras starpsavienojuma — ES kopīgu interešu projekta — īstenošanu un uzstāj uz saviem plāniem izveidot nelikumīgu elektroenerģijas starpsavienojumu ar Kipras okupēto daļu;

Or. en

Grozījums Nr. 706
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
28.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.c uzsver, ka ir svarīgi veicināt vīzu režīma liberalizācijas dialogu ar Turciju, lai stiprinātu cilvēku savstarpējos kontaktus, akadēmiķu apmaiņas, tūrismu un ekonomisko sadarbību; atzīmē, ka 2024. gadā Turcijas pilsoņi iesniedz vairāk nekā 1,17 miljonus Šengenas vīzu pieteikumus, apliecinot spēcīgu pieprasījumu pēc mobilitātes starp Turciju un ES[1a];
	1a https://balkaninsight.com/2025/07/18/turkey-welcomes-eu-decision-to-relax-visa-rules/.

Or. en

Grozījums Nr. 707
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
28.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.d pauž nožēlu par to, ka Turcija 20 gadus atsakās īstenot saistības, kuras tā uzņēmusies pret ES, tostarp attiecībā uz Kipru, un kuras noteiktas 2005. gada oktobra sarunu programmā; uzsver, ka visu dalībvalstu atzīšana ir pievienošanās procesa neatņemama daļa; atkārtoti aicina Turciju pildīt savu pienākumu

pilnībā un nediskriminējoši īstenot Ankaras nolīguma Papildprotokolu attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku;

Or. en

Grozījums Nr. 708
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
28.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.d atzinīgi vērtē pašreizējos diplomātiskos centienus, kas vērsti uz dialoga veicināšanu, reģionālo stabilitāti un ekonomisko sadarbību Dienvidkaukāzā; mudina turpināt normalizēt Turcijas un Armēnijas attiecības, tostarp virzīties uz to kopīgās robežas atvēršanu; uzsver šādu soļu potenciālo pozitīvo lomu savienojamības, cilvēku savstarpējo kontaktu un reģionālās attīstības stiprināšanā;

Or. en

Grozījums Nr. 709
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
28.h punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.h uzsver Turcijas kā būtiskas NATO sabiedrotās stratēģisko nozīmi, kurai ir alianses otrie lielākie bruņotie spēki, un uzsver tās svarīgo lomu eiroatlantiskās drošības veicināšanā; uzsver Turcijas īpašo nozīmi stabilitātei un drošībai Melnās jūras reģionā, ņemot vērā tās ģeogrāfisko novietojumu un lomu kritisku

jūras maršrutu un reģionālās drošības dinamikas aizsardzībā; uzsver, ka uzlabota sadarbība ar Turciju ir Eiropas Savienībai svarīga, lai risinātu kopīgas drošības problēmas, stiprinātu reģionālo stabilitāti un sekmētu koordinētus centienus Melnās jūras reģionā un kaimiņvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 710
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
28.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.a mudina Turciju turpināt labticīgi sadarboties ar ES dalībvalstīm migrācijas jomā, nodrošinot, ka cilvēku tirgotājiem tiek raidīts skaidrs signāls, lai atturētu turpmākas nelikumīgas plūsmas;

Or. en

Grozījums Nr. 711
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
28.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.b sagaida, lai Turcija pilnībā īstenotu darbības, kas noteiktas saskaņā ar ES un Turcijas atpakaļuzņemšanas nolīgumu (2013. gads), kā arī ES un Turcijas paziņojumu (2016. gads);

Or. en

Grozījums Nr. 712
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
28.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	28.e aicina Turciju aktīvi atbalstīt ekumēnisko patriarhātu un ekumēniskā patriarha Bartholomew misiju, atzīstot patriarhāta svarīgo nozīmi starpreliģiju dialoga, kultūras mantojuma un mierpilnas līdzāspastāvēšanas veicināšanā; mudina konstruktīvi sadarboties ar patriarhātu, lai vēl vairāk stiprinātu reliģijas brīvību, savstarpēju cieņu un Turcijas kā atšķirīgu ticību un kultūru vietas seno tradīciju; ar bažām uzsver dezinformācijas un ļaunprātīgās propagandas kampaņas, kas vērstas pret ekumēnisko patriarhu Bartholomew un ekumēnisko patriarhātu, it sevišķi no Kremli atbalstošiem avotiem, ar mērķi iedragāt tā lomu starpreliģiju dialoga un reģionālās stabilitātes veicināšanā;

Or. en

Grozījums Nr. 713
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz ***nesenajiem*** attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju ***aicinājumiem***, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā	29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz ***to, ka liela daļa Turcijas sabiedrības ir noskaņota demokrātiski un proeiropeiski; pieņem zināšanai nesenos*** attiecīgo

procesā;	Turcijas opozīcijas pārstāvju ***aicinājumus***, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā ***un atsākt pievienošanās sarunas***; ***pauž atzinību šai inovatīvajai un drosmīgajai pieejai; tomēr saglabā skepsi attiecībā uz tās atbalstīšanu, ja vien nebūs skaidra signāla no Turcijas valdību par tās gatavību no jauna apņemties virzīties pa ES ceļu ar konkrētām un ticamām darbībām;***
	Or. en

Grozījums Nr. 714
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;	29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, ***atzītu un normalizētu tās attiecības ar visām ES dalībvalstīm un atteiktos no tās ekspansionisma politikas un ņemtu vērā starptautiskās tiesības,*** un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;
	Or. en

Grozījums Nr. 715
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. atkārtoti pauž uzskatu, ka ***Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas*** ES***, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā***;	29. atkārtoti pauž uzskatu, ka ***pirmspievienošanās palīdzības milzīgie pārskaitījumi nav spējuši satuvināt Turciju un*** ES; ***norāda, ka katru no pusēm apmierina pašreizējais status quo, kas tomēr nav nodokļu maksātāju interesēs; uzskata, ka Turcijai nevajadzētu kļūt par ES dalībvalsti un ka pirmspievienošanās palīdzība un ES pievienošanās sarunas būtu oficiāli jāizbeidz, kas būtu gan ES, gan Turcijas interesēs; uzsver, ka Turcija ir un ka tai arī turpmāk jāpaliek ES svarīgam stratēģiskajam partnerim, un aicina Eiropadomi pieprasīt Eiropas Komisijai izstrādāt stratēģisku partnerību starp ES un Turciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 716
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;	29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā; ***tomēr norāda, ka ES ir apņēmusies un gatava doties pievienošanās virzienā, ja Turcijas valdība spers šos vajadzīgos soļus;***

Or. en

Grozījums Nr. 717
Mieke Andriese

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. atkārtoti paužuzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti paužviedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;	29. atkārtoti paužuzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti paužviedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā; ***atbalsta pāreju no pievienošanās satvara sadarbības ar Turciju uz skaidri noteiktu nepievienošanās trešo valsti, lai izvairītos no neskaidrības;***

Or. en

Grozījums Nr. 718
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. atkārtoti paužuzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti paužviedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā	29. atkārtoti paužuzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti paužviedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā

procesā;

procesā; ***atzīst, ka ES un Turcijas attiecību turpmākai attīstīšanai ir vajadzīga politiskā griba, kas tiek realizēta faktiskā rīcībā augstākajā politiskajā līmenī;***

Or. en

Grozījums Nr. 719
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;	29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES ***un ka tas būtu oficiāli jāizbeidz***, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;

Or. fi

Grozījums Nr. 720
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par	29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par

Turcijas pievienošanas ES, ***neraugoties uz nesenajiem*** attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju ***aicinājumiem***, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;	Turcijas pievienošanas ES, ***vienlaikus atzīstot nesenos*** attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju ***aicinājumus***, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;

Or. en

Grozījums Nr. 721
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;	29. atkārtoti pauž uzskatu, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālus demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas pievienošanas ES, neraugoties uz nesenajiem attiecīgo ***apcietinājumā esošo*** Turcijas opozīcijas pārstāvju aicinājumiem, kuros pausts atbalsts atjaunot iesaistīšanos minētajā procesā;

Or. en

Grozījums Nr. 722
Vladimir Prebilič

Rezolūcijas priekšlikums
29.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.a atkārtoti norāda, ka ES un Turcijas attiecībām svarīga ir piekļūstama apmaiņa starp cilvēkiem, it sevišķi lai veicinātu demokrātiju, tiesiskumu un cilvēktiesības; šajā saistībā pauž nožēlu par to, ka ES un Turcijas apmaiņu starp

cilvēkiem lielā mērā kavē augstie noraidījuma rādītāji un ilgstošie tikšanās kavējumi Turcijas pilsoņiem vīzu pieteikumiem, kas aizvien vairāk apgrūtina un gandrīz padara par neiespējamu gados jaunu cilvēku, studentu un žurnālistu no Turcijas apmeklējumus ES; pieņem zināšanai jaunos noteikumus, kuri attiecas uz Turcijas pilsoņiem, kas piesakās uz Šengenas vīzām, un kuru mērķis ir nodrošināt labvēlīgākus vīzu nosacījumus Turcijas pilsoņiem, kas piesakās uz Šengenas vīzām, un aicina dalībvalstis būtiski uzlabot Šengenas vīzu pieteikumu procesu Turcijas pilsoņiem;

Or. en

Grozījums Nr. 723
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
29.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.a atgādina, ka — līdzīgi kā jebkuras citas kandidātvalsts — arī Turcijas pievienošanās process ir atkarīgs no tā, vai pilnībā ir izpildīti Kopenhāgenas kritēriji un vai ir normalizētas attiecības ar visām ES dalībvalstīm; šajā saistībā uzskata, ka, virzoties uz paziņotajiem ES mērķiem, Turcijas iestādēm būtu jāliek mazāks uzsvars uz valsts spējām drošībā un aizsardzībā un tā vietā jārisina smagā demokrātiskā situācija, kas pastāv valstī, kā apliecina tādas vietas kā Silivri un Edirne;

Or. en

Grozījums Nr. 724
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
29.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.a uzskata par nepieņemamu, ka Turcija joprojām saņem IPA III finansējumu; prasa izslēgt Turciju no kandidātvalstu saraksta un pārtraukt tai piešķiramo pirmspievienošanās palīdzību; norāda, ka, piemēram, laikposmā no 2021. līdz 2023. gadam ES ar IPA III starpniecību piešķīra Turcijai vairāk nekā 751 miljonu EUR;

Or. fi

Grozījums Nr. 725
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
29.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.a atkārtoti norāda, ka visu ES dalībvalstu atzīšana ir nepieciešams elements ikvienā nolīgumā starp ES un Turciju; uzsver, ka konstruktīva Turcijas iesaiste, tostarp saistībā ar Kipras problēmu, joprojām ir ļoti vajadzīga ciešākas sadarbības veidošanai starp ES un Turciju;

Or. en

Grozījums Nr. 726
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
29.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.a uzskata, ka Turcijas uzņēmumi nekādā gadījumā nedrīkst piedalīties kopīgās Eiropas aizsardzības iniciatīvās;

Or. en

Grozījums Nr. 727
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
29.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.b vēl aizvien ir ļoti nobažījies par Kipras okupētajās teritorijās anklāvā esošo Kipras grieķu apstākļiem lielo ierobežojumu un spiediena dēļ, ko piemēro Turcija un kas kavē viņu reliģijas, izglītības, uzskatu, vārda un piekļuves kultūras mantojumam un medicīniskai aprūpei brīvību;

Or. en

Grozījums Nr. 728
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 729
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības;	30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; ***uzsver, ka ir jāsāk pārdomu process par to, kā šis jaunais konstruktīvais un pakāpeniskais ES un Turcijas attiecību satvars var aptvert visu iesaistīto pušu intereses;***

Or. en

Grozījums Nr. 730
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. joprojām mudina Turcijas valdību ***un*** ES ***iestādes*** un ***dalībvalstis***, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, ***turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības***;	30. joprojām mudina Turcijas valdību ***konstruktīvi sadarboties ar*** ES ***iestādēm*** un ***dalībvalstīm***, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, ***un norāda, ka šāda progresa pamatā ir jābūt atbilstīgam un taustāmam progresam saistībā ar atbilstību KĀDP, demokrātiju, tiesiskumu un pamatvērtību ievērošanu, labām kaimiņattiecībām un starptautisko tiesību***

ievērošanu; ***atkārtoti norāda, ka visu ES dalībvalstu atzīšana ir nepieciešams elements ikvienā nolīgumā starp ES un Turciju; uzsver, ka Turcijas konstruktīva iesaistīšanās visās ES un Turcijas attiecībās, tostarp attiecībā uz Kipras izlīguma sarunām ANO saskaņotajā satvarā, joprojām ir neaizstājama, lai veicinātu ciešāku sadarbību starp ES un Turciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 731
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības;	30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; ***norāda, ka progress ES un Turcijas attiecībās ir atkarīgs no visu dalībvalstu, tostarp Kipras Republikas, suverēno tiesību pilnīgas ievērošanas;***

Or. en

Grozījums Nr. 732
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. joprojām mudina Turcijas valdību	30. joprojām mudina Turcijas valdību

un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības;	un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem ***skaidrajiem un konsekventajiem*** nosacījumiem, ***kuru pamatā ir demokrātisko principu, tiesiskuma un pamattiesību ievērošana,*** turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības;

Or. en

Grozījums Nr. 733
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. ***joprojām*** mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis***, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības***;	30. mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis ***veicināt pasākumus, kas nodrošinātu, ka Turcija no pievienošanās procesa pāriet uz tradicionālu sadarbību***;

Or. fi

Grozījums Nr. 734
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un	30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un

paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības;	paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības***, tostarp pie ES un Turcijas muitas savienības modernizēšanas***;

Or. en

Grozījums Nr. 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie ***ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas*** partnerības;	30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu pie partnerības***, kas ir nodalīta no jebkādas pievienošanās perspektīvas un balstās uz skaidri noteiktām kopīgām stratēģiskajām interesēm***;

Or. en

Grozījums Nr. 736
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu ***pie ciešākas, dinamiskākas un***	30. joprojām mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, turpināt darbu***, lai pieprasītu Turcijai pilnībā ievērot***

stratēģiskākas partnerības;

Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu principus;

Or. en

Grozījums Nr. 737
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. ***joprojām*** mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz ***pašreiz iesaldēto*** pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, ***turpināt darbu pie*** ciešākas***, dinamiskākas*** un stratēģiskākas partnerības;	30. mudina Turcijas valdību un ES iestādes un dalībvalstis ***iesaistīties jaunā dinamikā***, neraugoties uz ***nereālistisko*** pievienošanās procesu un balstoties uz Padomes un Eiropadomes pašreizējiem secinājumiem un paziņotajiem nosacījumiem, ***lai ietu*** ciešākas un stratēģiskākas partnerības ***virzienā***;

Or. en

Grozījums Nr. 738
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a atzīst atbalstu, ko Turcija sniegusi Ukrainai pēc Krievijas pilna mēroga uzbrukumu 2022. gadā, ietverot militāro, diplomātisko un humāno palīdzību; it sevišķi atzīmē aizsardzības ekipējuma nodrošināšanu, piemēram, Bayraktar TB2 bezpilota lidaparātu sistēmas, bruņotus transportlīdzekļus un atbalstu jūras spēku spējām, kas ir atbalstījis Ukrainas aizsardzības centienus; atzīst Turcijas svarīgo diplomātisko iesaisti, tostarp centienus ar mērķi veicināt dialogu un saglabāt saziņas kanālus reģionā;

Or. en

Grozījums Nr. 739
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a pauž nožēlu, ka Turcija atsakās īstenot saistības, kuras tā uzņēmusies pret ES, tostarp attiecībā uz Kipru, un kuras noteiktas 2005. gada oktobra sarunu programmā; uzsver, ka visu dalībvalstu atzīšana ir pievienošanās procesa neatņemama daļa; atkārtoti aicina Turciju pildīt savu pienākumu pilnībā un nediskriminējoši īstenot Ankaras nolīguma Papildprotokolu attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku;

Or. en

Grozījums Nr. 740
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a joprojām ir nobažījies, ka Turcijas valdība izmanto Turcijas diasporu kā instrumentu, lai ietekmētu ES dalībvalstu iekšējās lietas; šajā sakarā norāda, ka lielākā daļa Vācijas un Turcijas Islāma asociācijas (DITIB) imamu tiek nosūtīti tieši no Turcijas, ir pakļauti Turcijas reliģiskajai iestādei Diyanet un ievēro tās norādījumus; nosoda DITIB draudus celt prasības tiesā pret Vācijas laikrakstiem, lai apklusinātu kritiku par konkrētām

DITIB praktizētām darbībām;

Or. en

Grozījums Nr. 741
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a uzsver, ka, neraugoties uz pašreizējām problēmām, ES un Turcijai ir cieši jāsadarbojas pie kopīgām ārlietu un drošības prioritātēm, tostarp pie sankciju īstenošanas pret Krieviju un atbalsta sniegšanas Ukrainai; tādēļ uzsver, ka, lai panāktu ciešāku atbilstību ES ārpolitikai un drošības politikai, ir vajadzīga politiskā griba un konkrēta rīcība, kas ir būtiski, lai uzlabotu ES un Turcijas attiecības;

Or. en

Grozījums Nr. 742
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a tomēr uzskata, ka demokrātijas un tiesiskuma pastāvīgais regress nākotnē valsti aizvien vairāk attālinās no ES, iedragājot uzticēšanos, kas ir vajadzīga, lai patiešām uzlabotu mūsu sadarbību un partnerību kopīgu interešu jomās, piemēram, tirdzniecībā, enerģētikā vai drošībā;

Or. en

Grozījums Nr. 743
Christophe Gomart

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a uzskata, ka, ņemot vērā pastāvīgo tiesiskuma situācijas pasliktināšanos, augošās nesaskaņas par ES ārpolitiku un reģionālos saspīlējumus, kuros iesaistītas dalībvalstis, Turcijas iespēja pievienoties Eiropas Savienībai nav apsverama;

Or. fr

Grozījums Nr. 744
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a noraida jebkādu Turcijas dalību Eiropas Savienības finanšu instrumentos, kuru mērķis ir stiprināt aizsardzības un drošības spējas, tostarp SAFE programmā;

Or. en

Grozījums Nr. 745
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
30.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

	30.b aicina Turciju izbeigt Kipras grieķu īpašumu piesavināšanos Kipras okupētajās teritorijās, kas ir politika, kuras mērķis ir radīt neatgriezeniskas sekas uz vietas un kura galīgi neatbilst ECTK noteikumiem un attiecīgajiem ECT spriedumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 746
Christophe Gomart

Rezolūcijas priekšlikums
30.b punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.b aicina izveidot strukturētu, ar pievienošanās procesu nesaistītu ES un Turcijas stratēģiskās partnerības satvaru;

Or. fr

Grozījums Nr. 747
Arkadiusz Mularczyk

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. mudina visas pārējās ES iestādes un dalībvalstis aktīvi rīkoties, lai novērstu demokrātijas regresu Turcijā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 748
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. mudina visas pārējās ES iestādes un dalībvalstis aktīvi rīkoties, lai novērstu demokrātijas regresu Turcijā;	31. ***uzskata, ka ES interesēs ir no jauna izvērtēt, kādos veidos Turcija var saglabāt saikni ar ES ne tikai standartu ziņā, bet arī vērtību un principu ziņā, un izstrādāt politikas iniciatīvas saskaņā ar šo mērķi;*** mudina visas pārējās ES iestādes un dalībvalstis aktīvi rīkoties, lai novērstu demokrātijas regresu Turcijā***, jo tas neatbilst pēc iespējas labāku attiecību veidošanai starp ES un šo valsti***; ***aicina Komisiju un EĀDD nodrošināt, lai šo valsti apmeklējošo augsta līmeņa ierēdņu programmas ietvertu politisko un pilsoniskās sabiedrības ieinteresēto personu plurālu pārstāvību nolūkā gūt pilnīgāku redzējumu par valsti;***

Or. en

Grozījums Nr. 749
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. mudina ***visas pārējās*** ES iestādes un dalībvalstis ***aktīvi rīkoties, lai novērstu demokrātijas regresu Turcijā***;	31. mudina ES iestādes un dalībvalstis ***ņemt vērā Turcijas nacionālo identitāti, tās iekšējos politisko procesu un lēmumus un izvēles, ko Turcija pieņem ārpolitikas un enerģētikas jomā***;

Or. en

Grozījums Nr. 750
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. mudina visas pārējās ES iestādes un dalībvalstis aktīvi rīkoties, lai novērstu demokrātijas regresu Turcijā;	31. mudina visas pārējās ES iestādes un dalībvalstis***, kā arī Eiropadomi*** aktīvi rīkoties, lai novērstu demokrātijas regresu ***un cilvēktiesību neievērošanu*** Turcijā;

Or. fi

Grozījums Nr. 751
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. mudina visas pārējās ES iestādes un dalībvalstis aktīvi rīkoties, lai novērstu demokrātijas regresu Turcijā;	31. mudina visas pārējās ES iestādes un dalībvalstis aktīvi rīkoties, lai novērstu ***pastāvīgo un ilgstošo*** demokrātijas regresu Turcijā;

Or. en

Grozījums Nr. 752
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. mudina visas ***pārējās*** ES iestādes un dalībvalstis aktīvi rīkoties, lai novērstu demokrātijas regresu Turcijā;	31. mudina visas ES iestādes un dalībvalstis aktīvi rīkoties, lai novērstu demokrātijas regresu Turcijā;

Or. en

Grozījums Nr. 753
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums

31.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	31.a sevišķi stingri nosoda visas ietekmēšanas operācijas, kuras atsevišķās dalībvalstīs īsteno prezidenta Redžepa Tajjipa Erdogana Taisnīguma un attīstības partija un kuras bieži vien notiek pašvaldību līmenī, piemēram, finansējot mošejas, reliģiskas institūcijas, valodu centrus, Millî Görüş Islāma konfederāciju un pat festivālus, kas tiek prezentēti kā kultūras pasākumi, piemēram, Festiexpo pasākumus;

Or. fr

Grozījums Nr. 754
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. vēlreiz apliecina vislielāko apņemšanos saglabāt atbalstu neatkarīgai Turcijas pilsoniskajai sabiedrībai;	32. vēlreiz apliecina vislielāko apņemšanos saglabāt atbalstu neatkarīgai Turcijas pilsoniskajai sabiedrībai; ***aicina Komisiju atbalstīt un palielināt politisko un finansiālo palīdzību, lai Turcijā veidotos dinamiska un prodemokrātiska pilsoniskā sabiedrība, kuras centieni var stiprināt politisko gribu, kas tik ļoti ir vajadzīga ES un Turcijas ciešāku attiecību veidošanai; uzskata, ka, lai gan uz stimuliem balstītas un ar darījumiem saistītas pieejas darbojas daudzās ES un Turcijas sadarbības jomās, tās nav spējušas veicināt valsts demokratizāciju; attiecīgi uzsver, ka pievienošanās procesa atsākšana ir atkarīga no Turcijas iestāžu un sabiedrības nelokāmas politiskās gribas kļūt par pilnvērtīgu demokrātiju, ko ES Turcijai nevar uzspiest pret tās gribu;***

Or. en

Grozījums Nr. 755
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. vēlreiz apliecina vislielāko apņemšanos saglabāt atbalstu neatkarīgai Turcijas pilsoniskajai sabiedrībai;	32. vēlreiz apliecina vislielāko apņemšanos saglabāt atbalstu neatkarīgai Turcijas pilsoniskajai sabiedrībai; ***atbalsta projektus, kuru mērķis ir stiprināt demokrātijas pamatus Turcijā; tomēr uzsver, ka Turcijas autoritārā valdība nedrīkst izmantot ES programmas propagandas mērķiem;***

Or. fi

Grozījums Nr. 756
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. vēlreiz apliecina ***vislielāko*** apņemšanos saglabāt atbalstu neatkarīgai Turcijas pilsoniskajai sabiedrībai;	32. vēlreiz apliecina apņemšanos saglabāt atbalstu neatkarīgai Turcijas pilsoniskajai sabiedrībai;

Or. en

Grozījums Nr. 757
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
32.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

32.a atkārtoti aicina stiprināt un padziļināt savstarpējās zināšanas un sapratnes starp mūsu sabiedrībām, veicinot kultūras apmaiņu, savstarpējos sociālos un kultūras sakarus un apkarojot jebkādas sociālo, reliģisko, etnisko vai kultūras aizspriedumu izpausmes; mudina Turciju un ES veicināt kopīgas vērtības, jo īpaši atbalstot jauniešus;

Or. en

Grozījums Nr. 758
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
32.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	32.a atkārtoti aicina Turciju, kas ir NATO dalībvalsts un ES kandidātvalsts, ievērot starptautiskās tiesības, atzīt Kipras Republiku, nekavējoties izbeigt okupāciju un izvest savas armijas vienības no salas, skaidri atsaucoties uz balto grāmatu par Eiropas aizsardzības nākotni;

Or. en

Grozījums Nr. 759
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
32.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	32.a uzskata, ka ES institūcijām un visām attiecīgajām iestādēm būtu rūpīgi jāizmeklē oficiālās un neoficiālās darbības, ko veic Turcijas misija ES, un jāizvērtē, kā šī misija ietekmē lēmumu pieņemšanu;

Or. fi

Grozījums Nr. 760
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. uzdod priekšsēdētājai šo rezolūciju nosūtīt Padomei un Komisijai.	33. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju nosūtīt Padomei un Komisijai***; lūdz šo rezolūciju pārtulkot turku valodā un nosūtīt Turcijas Republikas prezidentam, valdībai un parlamentam***.

Or. en

Grozījums Nr. 761
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. uzdod priekšsēdētājai šo rezolūciju nosūtīt Padomei un Komisijai.	33. uzdod priekšsēdētājai šo rezolūciju nosūtīt Padomei un Komisijai***, kā arī Turcijas valdībai un parlamentam***.

Or. fi

Grozījums Nr. 762
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
33.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.a aicina Turciju darīt daudz vairāk, lai pieskaņotos ES KĀDP, tostarp attiecībā uz sankcijām un to apiešanu;

uzsver, ka ES sankciju apiešana mazina tās kopīgos centienus; vēl aizvien ir ļoti nobažījies, ka Turcija joprojām liedz vienai no ES dalībvalstīm sadarboties ar NATO, kas joprojām ir šķērslis un apgrūtina ES un NATO attiecību īstenu uzlabošanu;

Or. en